

د. عبد الستار قاسم



والموافق مع بنى إسرائيل  
في التوراة والإنجيل والقرآن

PASSIA

الجمعية الفلسطينية الأكاديمية للشؤون الدولية - القدس الشريف

---

د. عبدالستار قاسم

## إبراهيم ( عليه السلام )

والميثاق مع بني إسرائيل  
في التوراة والإنجيل والقرآن



PASSIA

الجمعية الفلسطينية الأكاديمية للشؤون الدولية - القدس

**الجمعية الفلسطينية الأكاديمية للشؤون الدولية، مؤسسة مستقلة،**  
لا تسعى الى الربح او التجارة او المنفعة المالية، وغير مرتبطة بأية جهة حكومية او حزبية او  
تنظيمية او طائفية، وتهدف اعداد بحوث ودراسات وعقد ندوات وحلقات دراسية في المسألة  
الفلسطينية في مضمونها الوطني الفلسطيني واطارها القومي العربي وابعادها الدولية، والاسهام في  
توظيف هذا الجهد الأكاديمي للتعریف بخصوصية وعنصر المسألة الفلسطينية.

إن ما ورد في هذه الدراسة من آراء وأفكار، يعبر عن وجهة نظر الباحث الشخصية ولا يعكس او يمثل  
بالضرورة موقف او رأي الجمعية الفلسطينية الأكاديمية للشؤون الدولية، او العاملين فيها. وقد قدم  
الباحث الدكتور عبد السatar قاسم، الاستاذ بجامعة النجاح الوطنية في نابلس، هذه الدراسة ضمن  
برنامج البحث للعام ١٩٩١ في الجمعية ويهدف البرنامج الى ابراز التعددية الفكرية والمنهجية في  
اعداد البحوث الأكاديمية.

**جميع الحقوق محفوظة للجمعية**  
**(الطبعة الأولى) تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩١**  
**(الطبعة الثانية) تموز (يوليو) ١٩٩٤**

**Dr. Abd El Sattar Kassim**  
**Ibrahim in the Torah,**  
**Bible & the Qur'an**

**PASSIA Publication & Copy Rights**  
**First Edition - November 1991**  
**Second Edition - July 1994**

فاكس: ٩٧٢-٢-٢٨٢٨١٩ | هاتف: ٩٧٢-٢-٨٩٤٤٢٦

ص.ب. ١٩٥٤٥

القدس

## **المحتويات**

٤	مقدمة
٧	الفصل الأول : ١ - خلق الكون
١٥	٢ - الهوامش
١٧	الفصل الثاني : ظهور سيدنا إبراهيم
١٧	١ - نسبة
٢١	٢ - فكرة التوحيد
٢٦	٣ - زواجه وذريته
٣٣	٤ - بناء البيت
٣٦	٥ - الهوامش
٣٩	الفصل الثالث : الميثاق
٤٧	١ - الميثاق في الإنجيل والقرآن
٥٤	٢ - حدود مملكة العبرانيين
٥٦	٣ - القدس
٦٢	٤ - العلاقة مع الآخرين
٦٧	٥ - الانعكاسات السياسية للميثاق
٧٢	٦ - الهوامش
٧٥	الفصل الرابع : الخلاصة
٧٥	١ - القومية والأمية
٧٨	٢ - التاريخ والأخلاق
٨٠	٣ - الأرض وفكرة الاستقرار
٨٣	٤ - الهوامش

## مقدمة

تبعد هذه الدراسة في أصل ومكانة وذرية سيدنا إبراهيم عليه السلام وفي الميثاق مع بنى إسرائيل في كل من التوراة والإنجيل والقرآن. إنها محاولة لقراءة النصوص حول هذا الموضوع في الكتب الثلاثة وتحليلها واستخلاص العبرة السياسية منها، والتي يمكن أن يكون لها تأثير ما في الوقت الحاضر. إن هناك ربط في السياق بين مختلف الأفكار الواردة والقيم الأخلاقية في الكتب، وذلك لكي يكتمل التصور حول النظرة العامة لمختلف الكتب حول الموضوع شأن البحث.

وهذا البحث لا يهتم إطلاقاً بقضية أصلالة ما هو وارد في الكتب الثلاثة. فهذه مسألة تترك للمؤرخين ولا تشكل بالنسبة إلى الباحث إلا أمراً تاريخياً لا علاقة له بجوهر ما هو موجود. يأخذ الباحث الكتب الثلاثة باعتبارها كتاباً مقدسة للديانات الثلاث، وهي تشكل جوهر وقواعد الایمان لدى جمهور المؤمنين من اليهود والمسيحيين وال المسلمين. فسواء أمن الباحث أو لم يؤمن بما ورد في أي من الكتب الثلاثة، وسواء أمن القاريء أو لم يؤمن، فإن الحقيقة تبقى قائمة وهي أن أصحاب واتباع تلك الكتب، يتمسكون بها بصفتها كتاباً سماوية تنطق بالحقيقة. وهذا فان هذه الدراسة لا تستقصي تأريخية الكتب وإنما تنقب عن الفكر المطروح فيها.

وموضوع البحث هام لأنه يتناول مسألتين في غاية الأهمية هما: شعب الله المختار وأرض الميعاد. فاسرائيل لا تذكر العالـم بأن أرض فلسطين هي أرض الميعاد التي وعدها الله "شعبه المختار". وهي قادرة على أن تقنع عدداً من الناس بهذه المقولـة بناءً على نصوص في التوراة دون أن يلتـفت هؤلاء إلى الأرضية الفكرية التي استندت إليها المقولـة. والبحث يتوقف عند هذه الأرضية لـكي لا تبقى المقولـة مجرد فكرة جافة ومعزولة عن إطارها العام. فيأخذ من التوراة ما يجعل من الأمر أكثر وضـواحاً، ثم يناقش موضوعه في ضوء ما ورد في كل من الانجـيل والقرآن.

وينطلق البحث أساساً مما ورد في التوراة لأنَّ الكتاب الذي يتحدث باسهاب عن "الاختيار والوعد"، ولأنَّ هذه النصوص تغذى الفكر السياسي الصهيوني بشأن هذين الموضوعين. وقد يقول قائل إنَّ في هذا إجحافاً لأنَّ الكتب القديمة لم تعد تشكل أساساً للتفكير السياسي. لكنه يغفل عن حقيقة أنَّ الكتب المقدسة تشكل القاعدة التربوية الأولى التي تفتح أعين الأطفال عليها، وإنْ لم يكن هذا صحيحاً على وجه الاطلاق فعلَّ وجه العموم. كما أنَّ هذا صحيح بصورة خاصة بالنسبة إلى اليهود الذين وجدوا في التوراة وفي كتبهم الدينية الأخرى آلية لخلق ربط ثقافي فيما بينهم في مختلف أماكن تواجدهم.

ولكي يتحقق الغرض من هذا البحث، فقد قسم إلى عدة فصول. يهتم الفصل الأول بخلق الكون وذلك لتبیان طريقة التفكير التي ينطلق منها كل من الكتب المقدسة. ونستشف من هذا الفصل نظرة كل كتاب إلى الذات الإلهية وقدراتها وصفاتها، وإلى الكون كجسم واحد محکوم بنظام معين. أما الفصل الثاني فيستعرض شخصية سيدنا إبراهيم من حيث أصله وذريته وإيمانه. ثم يعرض الفصل الثالث إلى الميثاق فيناقش معناه ومغزاه وانعكاسه على العلاقة مع الآخرين وحدود مملكةبني إسرائيل بما فيها مدينة القدس. ثم يعرض الفصل الرابع والأخير ملخصاً لفكرة الكتاب المقدسة حول القومية والأمية، التاريخ والأخلاق، الأرض وفكرة الاستقرار.

بقي أن أشير إلى أنَّ نسختي التوراة والإنجيل اللتين رجعت اليهما لإنجاز هذا البحث هما الصادرتان في مجلد واحد عن دار الكتاب المقدس في العالم العربي، والذي طبع للمركز العالمي للكتاب المقدس في جبل الزيتون في مدينة القدس.



### ١- خلق الكون

تعتبر مسألة خلق الكون مدخلاً للتعرف على المنطق الذي يميز كلاً من التوراة والقرآن. إنها تعطي فكرة واضحة عن نهج التفكير المتبعة في الكتابين المقدسين لأنها تشكل أساساً تبني عليه التفصيلات. تفتح التوراة صفحاتها بسرد لخطوات خلق الكون، ويولى القرآن الأمر أهمية خاصة فيكرر ذكرها في العديد من الآيات. وفي كلاً الكتابين تؤخذ المسألة كنقطة انطلاق نحو تبرير أو فهم الأحداث اللاحقة ونحو تحديد جدلياتها المختلفة. أي أن النظرة الأولى نحو الكون وكيفية الخلق لها علاقة مباشرة في تحديد مختلف العلاقات الإنسانية وفهم التطورات الاجتماعية والتاريخية وغيرها.

تستهل التوراة سفرها الأول في توضيح الخطوات التي اتخذها الله في خلق الكون فتقول:

”في البدء خلق الله السموات والأرض. وكانت الأرض خربة وخالية وعلى وجه القمر ظلمة وروح الله يرف على وجه المياه“ (١).

أي أن مرحلة ما قبل الكون تميزت بالظلمات والمياه. ثم ابتدأ الله بخلق النور وبذلك خلق النهار والليل. لكن الكتاب لا يفسر كيف أصبح هناك نور ويوم كامل بنهاهه وليله بينما لم يخلق الله الأنوار إلا في اليوم الرابع. إذ يقول النص الخاص باليوم الرابع:

”وقال الله لتكن أنوار في جلد السماء لتفصل بين النهار والليل. . . فعمل الله التورين العظيمين. النور الأكبر لحكم النهار والنور الأصغر لحكم الليل والنجوم“ (٢).

ربما تمت الاشارة إلى الليل والنهار بداية كأمر رمزي وليس كواقع عمل لأن وجودهما مرتبط بالشمس وعلاقتها بالأرض (٢).

في اليوم الثاني جزأ الله المياه.

"وقال الله ليكن جلد في وسط المياه. ول يكن فاصلاً بين مياه و مياه. فعمل الله الجلد و فصل بين المياه التي تحت الجلد والمياه التي فوق الجلد. وكان كذلك. و دعا الله الجلد سماء" (٤).

وفي اليوم الثالث خلق الله اليابسة. وأنبت فيها النبات الذي جعل تكاثره في بذوره. أما في اليوم الرابع فقد خلق الله الأنوار وذلك للفصل بين الليل والنهار وللمعرفة التواريخ والأوقات. ومن الملاحظ هنا أن التوراة تعتقد بخلق الأرض قبل الشمس. ثم خلق الله في اليوم الخامس الحيوانات بأنواعها والطيور. أما في اليوم السادس فخلق الإنسان. وبذلك أتم الله خلق السموات والأرض

"وفرغ الله في اليوم السابع من عمله الذي عمل فاستراح في اليوم السابع من جميع عمله الذي عمل" (٥).

لكن التوراة تذكر في موقع آخر أن الله خلق السماء والأرض قبل أن يخلق النبات، وذلك بأن ظهر الماء على سطح الأرض ومن ثم خلق الله الإنسان من طينها.

أما في القرآن فالامر مختلف إلى حد كبير. فعل الرغم من أن عدداً من الكتاب والمستشرقين الغربيين يقول إن القرآن قد أخذ قصصه من التوراة واستند على العقل والكتابات المسيحية (٦)، إلا أن الاختلافات القائمة تضع علامة استفهام على مدى فهم هؤلاء لنصوص القرآن. في البداية، يتبيّن أن القرآن لا يسرد مسألة خلق الكون كقصة متواالية الأحداث، وإنما يذكرها، كما هو الحال بالنسبة إلى عدد من الأمور الأخرى، في بعض من الآيات الواردة في سور مختلفة، لكنه ليس من العسير على القارئ أن يتبع الترتيب والمعنى.

تظهر المفارقة الأولى والهامة بين القرآن والتوراة في مسألة خلق الكون في ستة أيام. تقول الآية القرآنية:

“أَن رَبِّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سَتَةِ أَيَّامٍ” (٧).

### وآية أخرى

“الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سَتَةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ، فَاسْأَلْ بِهِ خَبِيرًا” (٨).

لكن من الصعب أن نفهم كلمة أيام حسب فهمنا الاعتيادي للكلمة لأن القرآن يعطي فهما مختلفاً حيث يقول:

“الله الذي خلق السماوات والأرض وما بينهما في ستة أيام ثم استوى على العرش ما لكم من دونه من ولی ولا شفيع أفلأ تتدرون. يدبر الأمر من السماء إلى الأرض ثم يعرج إليه في يوم كان مقداره ألف سنة مما تعدون” (٩).

وفي آية أخرى يقول:

“تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مَقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةً” (١٠).

يقول بعض المفسرين من علماء المسلمين أن الكلمة هنا تعني يوم القيمة لأن الكافر يشعر بأن اليوم أطول بكثير مما يتصور بسبب شدة العذاب (١١). لكن هذا التفسير لا يمت إلى النص بصلة ولا علاقة له بالكافر. من الواضح أن النص مرتبط بخلق السماوات والأرض وأن متابعة التفسير لمعنى اليوم كانت للتأكيد على أن المعنى الإلهي له فهم مختلف عن الفهم البشري. وليس من المستبعد أن يكون للتفسير الحقيقي علاقة بالدورات الزمنية وليس بدوران الأرض حول نفسها.

وهذا ما يتمسك به موريس بوكاي الذي يورد رأي كل من أبو السعود والسيد يوسف علي، والذي يوجز فهم اليوم على أنه ثوب أو دورة زمنية طويلة (١٢).

أما بخصوص الأصل الذي انبثق عنه الكون فمن الواضح أن القرآن يؤكد الأصل المائي، فتقول الآية:

”وهو الذي خلق السموات والأرض في ستة أيام وكان عرشه على الماء“ (١٣).

ثم يذكر الغازات التي تحتوي الذرات الدقيقة والتي يعبر عنها بكلمة دخان، حيث يقول سبحانه وتعالى:

”ثم استوى إلى السماء وهي دخان....“ (١٤).

ويقطع القرآن أيضاً بأن السماء والأرض كانتا كتلة واحدة ثم انشقت الكتلة لتكون السماوات والأرض والكواكب والأجرام السماوية. يقول سبحانه:

”أو لم ير الذين كفروا أن السموات والأرض كانتا رتقا فتقناهما وجعلنا من الماء كل شيء حي....“ (١٥).

ورغم أن التوراة تذكر الأصل المائي للكون، إلا أنه من المستبعد جداً أن الرسول محمد عليه السلام قد أخذ ما تبع ذلك عن أخبار بني إسرائيل، الأمر الذي لم يكن متناسباً مع المستوى العلمي الذي كان سائداً في ذلك الوقت.

وهناك فرق آخر هام بين التوراة والقرآن بخصوص الشمس والقمر وتتابع الليل والنهار. فبينما لا تميز التوراة بين الشمس والقمر كجسمين مضيئين بقولها ”نيرين“، فإن القرآن وصف الشمس بالسراج ووصف القمر بالمنير. تقول الآية:

”تبارك الذي جعل في السماء بروجاً وجعل فيها سراجاً وقمراً منيراً“ (١٦).

**وتقول آية أخرى:**

ألم تروا كيف خلق الله سبع سموات طبقات وجعل القمر فيهن نوراً وجعل الشمس سراجاً (١٧).

والمعنى هنا هو أن السراج له نور ذاتي بينما هناك شك في الجسم المنير الذي قد يكون نورة صادراً عن جسمه وقد لا يكون، لكن لا مجال للشك في أن النور صادر من السراج نفسه.

والقرآن تحدث عما يوحى باستداررة الأرض أو توسعها عندما قال:

"والأرض بعد ذلك دحاماً" (١٨).

تقول بعض التفاسير أن دحاماً تعني بسطها (١٩)، لكن هذا تفسير مغلوط لأن الكلمة "دحا" تعني وسع الشيء ليملأه (٢٠). وما يؤكد أن هذا التوسع كان بمعنى التكوير قوله تعالى في الليل والنهار:

"ألم تر أن الله يولج الليل في النهار ويولج النهار في الليل" (٢١).

**وقوله**

"يكور الليل على النهار ويكون النهار على الليل" (٢٢).

من هاتين الآيتين نفهم أن التداخل يأخذ شكل التدرج الانسيابي الكروي. وهذا أمر غير وارد في التوراة ولم يكن محمد عليه السلام على وعي بهذه الامور الفلكية.

ينطبق هذا الاتجاه الفلكي الموجود في القرآن، والذي لا تقف الاكتشافات ضده،

على العديد من الآيات القرآنية. فمثلا يقول القرآن إن الأجرام تسبح وذلك حسب الآية:

"لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تَدْرِكَ الظُّرُفَ وَلَا اللَّيلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلُّ فِلَكٍ يَسْبُحُونَ" (٢٣).

وتتحدث آية أخرى عن أن الشمس تسير نحو وضع معين "والشمس تجري لمستقر لها" (٢٤).

والفرق الهام والأخير الذي تجدر الاشارة اليه هو أن التوراة تقول باستراحة الرب يوم السبت أو في اليوم السابع، بينما لا يذكر القرآن شيئاً من ذلك. بل يقول تعالى:

"وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سَتَةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لَفْوَبٍ" (٢٥).

وكلمة لفوب هنا تعني التعب، ومعنى الآية الضمني هو أنه لم يحصل أي تعب، وإذا كان في ذلك رد عما ورد في التوراة فإنه يعني أنه لا لزوم للراحة ما دام التعب لم يحصل.

وفكرة الاستراحة تحتوي ضمناً على بذل الجهد، وهذا بدوره يحتوي على نوع من التعب. بينما فكرة عدم التعب تعني أن الجهد لم يحصل، أو بصورة أدق، لم يبذل جهد كما نعرفه نحن البشر لينتاج تعباً كما نعرفه أيضاً. فكررتا الاستراحة واللامفوب تنسجمان مع فكريتي التوراة والقرآن حول الذات الالهية. تصور التوراة للرب بأنه:

"حَكِيمُ الْقُلُوبِ وَشَدِيدُ الْقُوَّةِ. مِنْ تَصْلِبٍ عَلَيْهِ فَسْلَمَ، الْمَزْحَزِ الْجَبَالِ وَلَا تَعْلَمُ... " (٢٦). الأرض وما فيها لله. إنه خالقها وخالق ساكنيها لا يملك أحداً أمراً إلا بأمره (٢٧). إنه إله صالح ومستقيم (٢٨).

ورغم أن التوراة تصف الرب بصفات كمالية فانها لا تصر عليها. ففي عدد من الواقع تتخلّى عن كمال الرب لتضفي عليه بعض الصفات البشرية. فمثلاً يشعر قارئ التوراة أن الرب قد يكون له جسم ويدان ووجه كما للبشر. ومن الممكن أن يتكلّم بصوت يسمعه الإنسان العادي أو أن يخوض جدلاً أو أن يتراوئ. فهي تنص على أن الرب يكلّم "موسى وجهاً لوجه كما يكلّم الرجل صاحبه" (٢٩). والرب يحزن في بعض المواقع. لقد حزن أنه خلق الإنسان وأسكنه الأرض عندما رأى معاصيه أيام نوح،

"وتأسف في قلبه، فقال الرب أمحو عن وجه الأرض الإنسان الذي خلقته. الإنسان مع بهائم ودبابات وطيور السماء. لأنني حزنت أنني عملتهم" (٣٠).

وكذلك ندم الرب عندما عاقببني إسرائيل وأمر ملائكاً بهدم المدينة المقدسة (٢١). وهو أيضاً إله غيور ويطلب من موسى ألا يعبد آلهة أخرى

"لأنني أنا الرب إلهك إلهه غيري...." (٢٢).

ويعبّر عن شعوره بالمهانة عندما قال لموسى "حتى متى يهينني هذا الشعب" (٢٣).

يختلف القرآن في ذلك عن التوراة. إن القرآن ينزعه الذات الإلهية ولا يضفي عليها أي صفة بشرية. فيبقى وصف الذات الإلهية على ذات الوتيرة دون اختلال في توازنها. تقول الآية:

"الله لا إله إلا هو الحي القيوم لا تأخذنه سنة ولا نوم، له ما في السموات وما في الأرض من ذا الذي يشفع عنده إلا باذنه يعلم ما بين أيديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشيء من علمه إلا بما شاء وسع كرسيه السموات والأرض ولا يؤدّه حفظهما وهو العلي العظيم" (٢٤).

## وتقول أخرى:

"له ملك السموات والأرض يحيي ويميت وهو على كل شيء قادر، هو الأول والآخر والظاهر والباطن وهو بكل شيء علیم هو الذي خلق السموات والأرض في ستة أيام ثم استوى على العرش، يعلم ما يلتج في الأرض وما يخرج منها وما ينزل من السماء وما يعرج فيها وهو معكم أينما كنتم والله بما تعلمنون خبير". (٣٥).

أما الانجيل فانه لا يتطرق إلى مسألة خلق الكون. فما من انجيل من الاناجيل الأربعه يذكر أيام الخلق أو تتبعها مما يجعلها خارج مجال المقارنة. لكن المسيحية، حسب تفسيرات الأب يوسف سعاده، تعتمد روح ما ورد في العهد القديم في هذا الصدد. أي أنها تؤمن بقدرة الله على خلق الكون في زمان محدود، ودون إعطاء تفسيرات حرافية للتتابع الزمني الوارد أو للتاريخ الذي يمكن تحديده من خلال ذلك. أي أن الوصف التوراتي يرمز إلى المقدرة الالهية ولا يصف الحدث التاريخي كما حصل فعلا (٣٦).

وتدعم النظرة المسيحية إلى السبت هذا الرأي. في يوم السبت في الانجيل ليس بالحرافية التي تتمسك بها التوراة، من حيث أن السيد المسيح (عيسى بن مريم) كان يقوم ببعض الأعمال أيام السبت كاشفاء المرضى والتعليم رغم معارضه اليهود (٣٧). ويقول التفسير المسيحي إن من المفروض أن يكون للإنسان وقت للراحة لا أن ينقطع بالضرورة عن العمل في وقت محدد. أي أن المسيحية لا تلتقي مع اليهودية في تفسير طبيعة يوم السبت، ومن هنا فليس هناك نص الزامي على المسيحي أن يستريح بالضرورة في أيام الأحد بينما يلتزم اليهود المتدينون بالراحة يوم السبت التزاما تماما.

## ٢ - الهوامش

- .٢٩ - لقمان، .٢٩
- .٢٢ - الزمر، .٥
- .٤٠ - يس، .٢٣
- .٣٧ - يس، .٢٤
- .٣٥ - ق، .٢٥
- .١٠ - ايوب، .٤:٩
- .٢٧ - مزامير، .٢٤
- .٩:٢٥ - مزامير، .٢٨
- .١١:٢٣ - خروج، .٢٩
- .٧ - تكويرن، .٣٠
- .١٧ - صموئيل الثاني، .١٤:٢٤
- .٥ - الخروج: .٢٢
- .١١:١٤ - عدد، .٣٢
- .٢٥٥ - البقرة، .٣٤
- .٤٠٢ - الحديد، .٣٥
- .١٩٩١ - آب، .٣٦
- .١١ - لوقة، .٣٧
- ١ - تكويرن، .١:١
- .١٦-١٤ - تكويرن، .١:١
- ٢ - موريس بوكاي، التوراة والإنجيل والقرآن والعلم، ترجمة بحاثة من الدعاة، بيروت: دار الكندي، ١٩٧٨، ص .٣٥
- ٤ - تكويرن، .٨-٦:١
- .٢-١ - تكويرن، .١:١
- ٦ - Norman Daniel, Islam and the West, Edinburgh: The University Press, 1980, P. 47.
- .٥٤ - الأعراف، .٧
- .٥٩ - الفرقان، .٨
- .٥ - السجدة، .٩
- .٤ - المعارج، .١٠
- ١١ - تفسير الجلالين، طبعة مكتبة الملاح، دمشق: مكتبة الملاح، ص .٤٨
- .١٢ - موريس بوكاي، م س ، ص .١٢٦
- .٧ - هود، .١٣
- .١١ - فصلت، .١٤
- .٣٠ - الأنبياء، .١٥
- .٦١ - الفرقان، .١٦
- .١٦-١٥ - نوح، .١٧
- .٣٠ - النازعات، .١٨
- ١٩ - ٢٠ - انظر معنى دح ودحا في المنجد.



### ظهور سيدنا إبراهيم

يتضح من الفصل الأول من هذا البحث، أن التوراة والقرآن يختلفان في تقرير الحدث، وكذلك في فهمهما له. ومن الواضح أن القول بأن القرآن يستمد قصصه من التوراة يفتقر إلى العلمية والقراءة الجيدة للنصوص. فالتوراة تهتم بشكل رئيسي بسرد الحدث متتابعاً، فيما لا يهتم القرآن بذلك قدر اهتمامه بالفكرة. ومسألة خلق الكون بالنسبة إلى التوراة عبارة عن قصة في الأساس، ولكنها في القرآن عبارة عن فكرة توضع أمام المؤمن للاستدلال على القدرة الإلهية. وهذا التمييز يبقى مستمراً في الأحداث التي تلت، وينطبق إلى حد كبير كما سنرى، على ظهور سيدنا إبراهيم عليه السلام ومسيرة حياته.

#### ١ - نسبة

تسهب التوراة في تفصيل الأنساب وتحديد شجرة العائلة التي انحدر منها سيدنا إبراهيم عليه السلام. فهي تنص على أن إبراهيم أو أبرايم، كما تدعوه في البداية، من نسل نوح الذي ركب الفلك ناجياً من الطوفان. حمل نوح معه في الفلك أبناءه "حام وسام ويافث". ولأن الطوفان قضى على كل ذي جسد كان يدب على الأرض من الطيور والبهائم والوحوش وكل الزحافات التي كانت تزحف على الأرض وجميع الناس" (١)، فمن هؤلاء الأبناء "تشعبت كل الأرض" (٢). ومنهم، وبالتحديد من سام، انحدر إبراهيم.

تحدث التوراة عن أعمار نوح وأبنائه وتتسلسل في الحديث عن البنين والأحفاد، وعليه فهي تحدد تاريخ بدء الخليقة. ويمكن من خلال ذلك الاستدلال على المحطات التاريخية التالية. فحسب التقويم العربي ابتدأ التاريخ منذ ٥٧٥٢ سنة، أي منذ خلق آدم. وإذا أجرينا حساب السنين كما هو وارد في التوراة، وذلك كما فعل

بوكاي، يكون نوع قد ولد بعد آدم بحوالي ألف عام، ويكون الطوفان قد حصل بعد ذلك بحوالي ١٦٥٠ سنة. وإذا اعتبرنا أن الفاصل بين آدم وعيسى بن مريم (المسيح) هو حوالي ٣٨٠٠ سنة فان الطوفان قد حصل حوالي سنة ٢١٥٠ قبل الميلاد (٢).

وفي سنة ٢١٥٠ قبل الميلاد، حسب التوراة، أبيدت الأحياء عن وجه الأرض لتبدأ حياة جديدة بعد الطوفان. لكن الدراسات التاريخية تشير إلى وجود حضارات هامة في ذلك الوقت، وأن الأرض كانت معمورة ومليئة بالحيوية.

حسب هذا التتابع الزمني يكون إبراهيم قد ولد بعد خلق آدم بحوالي ١٩٥٠ عاماً وقبل المسيح بحوالي ١٨٥٠ سنة. وكان علىبني الإنسان أن يصبحوا أمماً في فترة وجيزة جداً. وهذا أمر من الصعب تحقيقه بيولوجياً.

إبراهيم هو ابن تارح ولد في أور من أرض الكلدانيين. تزوج من امرأة اسمها "ساراي" والتي ظهر فيما بعد أنها عاقر. رحل تارح وإبراهيم ولوط ابن عم إبراهيم وساراي إلى أرض كنعان مروراً ببلدة حاران. مات تارح في حاران وأكمل الآخرون المشوار إلى أرض كنعان حيث أقاموا أولاً في شكيم (٤).

يتبنى الانجيل إلى حد كبير ذات الأنساب الإبراهيمية الواردة في العهد القديم. ومن بين الاناجيل الأربع انجليل لوقا لا يتحدث عن نسب إبراهيم في إصلاحه الثالث. يتسلسل لوقا من آدم حتى إبراهيم ذاكراً عشرين إسماً وذلك بزيادة إسم واحد على قائمة التوراة وهو حينام. أما نسب عيسى بن مريم (المسيح) فمذكور في مستهل إنجليل متى وكذلك في إنجليل لوقا. وعلى الرغم من أن هناك اختلافاً في تتبع النسب وفي عدد الأجداد إلى سيدنا إبراهيم، فإن الانجيليين يتفقان على أن إبراهيم هو جد عيسى بن مريم (المسيح) وأن مريم العذراء من نسل اسحق.

والانجيل أكثر وضوحا من العهد القديم بخصوص رسالة إبراهيم الدينية. فرغم أن الاشارات إلى إبراهيم في الانجيل الأربعة قليلة، إلا أن هذه الاشارات لا تتعلق غالبا بمسائل الانحدار العرقي أو القبلي. ومناك إشارة في أعمال الرسل إلى مسألة النسل والأبوة الجسدية، لكنها أيضا مرتبطة بمسألة الشر والاثم والتبرير. فمثلا قال أحد الرسل مخاطبا اليهود:

"أنتم أبناء الأنبياء والعهد الذي عاهد به الله أباءنا قائلا لا إبراهيم وبنسلك تتبارك جميع قبائل الأرض. إليكم أولا إذ أقام الله فتاه يسوع أرسله يبارككم برد كل واحد منكم عن شرورها" (٥).

ومن الواضح أن الرب الذي أتي المسيح ليحدث عنه هو ذات الرب الذي تحدث عنه التوراة، إذ يقول الانجيل

"الرب إله إبراهيم وإله إسحق وإله يعقوب" (٦).

لكن هذا الرب ليس رب مجموعة من الناس فقط بغض النظر عن أفعالهم. وعليه فقد تحدى يوحنا المعمدان اليهود في قوله إن الرب إلههم وحدهم وأنهم هم أبناء الله. ففي حواره له مع الفريسيين والصدوقيين قال:

"يا أولاد الأفاغي من أراكم أن تهربوا من الغضب الآتي. ما صنعوا أثمارا تليق بالتنورة. ولا تفتكروا أن تقولوا في أنفسكم لنا إبراهيم أبا. لأنني أقول لكم إن الله قادر أن يقيم من هذه الحجارة أولادا لا إبراهيم" (٧).

وهذا رد واضح على التمسك بمسألة النسل والانحدار القبلي من إبراهيم. فهذه مسألة لا تقي ولا تحمي ولا تأتي برضاء الله، وأن الله لا يبحث عن أولاد له ولا هو مهتم بأن يكون هناك أناس يشكلون قبيلة أبناء له. فهو ليس بحاجة إلى أبناء ولو أراد لحول الحجارة إلى أولاد. يريد الله أن يهدي الناس وهو يدعوهم إلى التوبة

وذلك من خلال العمل الصالح الموصوف هنا بالثمار. وبالتالي فان الذين يبتعدون عما أراد الله ليسوا بأولاد الله إنما أولاد الأفاغي.

يأتي إنجيل يوحنا على هذه المسألة بصورة أكثر وضحا وذلك في محاورة بين السيد المسيح (عيسى بن مريم) واليهود حول الحرية والإيمان به. يدعو السيد المسيح (عيسى بن مريم) اليهود الى الإيمان به وبكلامه لكي يكونوا حقيقة تلاميذه ول يعرفوا الحق لأن حريتهم في ذلك. فأجابوه بأنهم أحرار لأن إبراهيم أبوهم، وهم لم يكونوا عبيداً قط فأجابهم يسوع أن الذي يقع في الخطيئة يكون عبداً لها. وقال بأنه يعلم أنهم ذرية إبراهيم ولكنهم لا يقبلون كلامه. فكرروا عليه القول بأن أباهم إبراهيم. فقال:

ـ لو كنتم أولاد إبراهيم لكنتم تعملون أعمال إبراهيم ~ (٨).

وأضاف بأنهم يريدون قتله لأنه يتكلم الحق، وهذا عمل ما كان لا يبراهيم أن يقدم عليه. وأضاف:

ـ أنت من أب هو إبليس وشهوات أبيكم تريدون أن تعملوا! ذاك كان قاتلاً للناس من البدء ولم يثبت في الحق لأنه ليس فيه حق .... الذي من الله يسمع كلام الله. لذلك أنت لستم تسمعون لأنكم لستم من الله ~ (٩).

قالوا له إنه يرى نفسه أعظم من إبراهيم والأنبياء، فأجاب عيسى بن مريم (المسيح) أن إبراهيم تهلل بأن يرى يومي فرأى وفرح (١٠).

هذا تأكيد على أن الذي يعمل الخطيئة هو ابن إبليس، أما ابن إبراهيم فهو الذي يسمع كلام رب ويلتزم به. وإذا كان هناك من يقول إن إبراهيم أبوه أو جده فان ذلك لا يعني التنزيه أو التقديس. ابن إبراهيم هو صاحب الإيمان والفضيلة. أي أن الانجيل لا يقيم أي معيار قبلي أو عرقي للحكم على الناس، ولا يعترف بحدود للأديان أو الأنساب. وفي هذا رد واضح على القائلين بأن المسيحية مجرد امتداد

للفكر المطروح في التوراة، وأنها لا تأتي بجديد ولا تقاوم الفكر المبني على رابطة الدم. إنها توّكّد الإيمان وتجعله المعيار الأوحد في الحكم على الناس وإقامة العلاقات المختلفة، وهو أيضاً معيار الحرية والتحرر من نير الإثم وفعل الشر.

أما القرآن فإنه لا يدخل في مثل هذه التفاصيل. فيورد القرآن قصة خلق آدم دون أن يكون هناك أي مجال للتکهن حول السنين أو التأريخ. لكن القرآن يتحدث بعد خلق آدم عن خلق الإنسان وتطور الجنين من نطفة إلى علقة فمضغة (١١). ويذكر نوحاً والطوفان الذي أهلك قومه الفاسقين دون أن يهلك الحياة على الأرض. تقول الآية:

”وقوم نوح لما كذبوا الرسل أغرقنهم وجعلناهم للناس آية وأعدنا للظالمين عذاباً أليماً“ (١٢).

ذكر نوح في القرآن ثلاثاً وثلاثين مرة، لكن هذا الذكر يتعلق غالباً بالموعظة والهداية إلى سبيل الله. وذكر إبراهيم اثنتين وستين مرة لم يكن فيها أي محاولة لتحديد شجرة العائلة أو الانحدار العرقي، لكنه في إحدى الآيات ذكر اسم والد إبراهيم. ”إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ آزْرَ أَتَتَخْذُ أَصْنَامًا لَّهُ إِنِّي أَرَاكُ وَقَوْمَكُ فِي ضلالٍ مُّبِينٍ“ (١٣). وهذه الآية تختلف التوراة في تسمية والد إبراهيم الذي ورد في التوراة ان اسمه ”تارح“. هذا وقد استغفر إبراهيم لأبيه بسبب ضلاله فجاءت الآية تفسر لماذا كان ذلك الاستغفار من دون الناس:

”وَمَا كَانَ إِسْتَغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مُوعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَاهُ، فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدَوَ اللَّهِ تَبَرُّا مِنْهُ، إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لِأَوَاهِ حَلِيمٍ“ (١٤).

## ٢ - فكرة التوحيد

تنشغل التوراة كثيراً بابراهيم وأجداده وأحفاده، وتركز كثيراً على وعود الرب لابراهيم والامتيازات التي منحت له ولذريته من بعده. لكنها في المقابل لا تقدم

الفلسفة أو المعتقد الذي حمله إبراهيم، ولا تخصص مجالاً للفكرة التي وقف من أجلها إلا ضمن إطار الميثاق الذي يلزم الرب نفسه برعاية إبراهيم وقومه مقابل الالتزام بعدم معصية الرب والخروج عن أوامرها وتركز التوراة كذلك على تنقلات إبراهيم وتجيده وذريته وعلى المستقبل العظيم الذي ينتظر الأحفاد.

يختلف القرآن إلى حد كبير عن التوراة في تقديم إبراهيم لجمهور المؤمنين. فيقدمه أولاً وهو يبحث عن الله وبطريقة لا تبتعد عن الاستنتاج العقلي. تحدثنا الآيات من سورة الأنعام قائلة:

"فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيلُ رَأَى كَوْكَبًا قَالَ هَذَا رَبِّي، فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أَحْبَبُ الْأَنْثَيْنِ. فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازْغَا قَالَ هَذَا رَبِّي، فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لِئَنِّي لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لِأَكُونُ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّيْنِ. فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازْغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ، فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَا قَوْمَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَشْرِكُونَ (١٥). ثُمَّ يَسْتَنْجِنُ إِبْرَاهِيمُ قَائِلًا "إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي نَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشَرِّكِينَ" (١٦).

بعد ذلك يبين القرآن عدم رضا قوم إبراهيم من توجهاته الجديدة ومحاجتهم إياه. لكن إبراهيم يرد عليهم بكلمات حازمة واضحة:

"وَحَاجَهُ قَوْمُهُ، قَالَ أَتَحَاجُونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هُدَانِي وَلَا أَخَافُ مَا تَشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءُ رَبِّي شَيْئًا وَسَعَ كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفْلَا تَتَذَكَّرُونَ" (١٧).

أي أن إبراهيم يؤكّد وحدانية الله ويدعو قومه إلى التفكير في هذا الأمر. وحتى يشجعهم على التفكير بما يقول والإيمان بالله الواحد ينبهم إلى حالة الأمان التي تشكل نعمة كبيرة إذا حققها الإنسان قائلاً:

"وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنْكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا، فَأَنِّي الْفَرِيقُ الْأَحْقَنُ بِالْأَمَنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ" (١٨).

ثم ينتقل إبراهيم إلى بعض الصفات الإلهية التي يعجز من هم دون الله عن الاتصال بها وذلك لدفع قومه إلى التفكير السليم الذي يوصل في النهاية إلى الحقيقة:

”قاتل عليهم نباً إبراهيم، إذ قال لأبيه وقومه ما تعبدون؟ قالوا نعبد أصناماً فننخل لها عاكفين. قال هل يسمعونكم إذ تدعون؟ أو ينفعونكم أو يضرون؟ قالوا بل وجدنا آباءنا كذلك يفعلون. قال أفرأيتم ما كنتم تعبدون أنتم وأباؤكم الأقدمون؟ فإنهم عدو لي إلا رب العالمين، الذي خلقني فهو يهدين، والذي يطعمني ويستقين، وإنما مرضت فهو يشفين، والذي يعيتنى ثم يحيين والذي أطمع أن يغفر لي خططيتي إلى يوم الدين. رب هب لي حكماً وأحقني بالصالحين، واجعل لي لسان صدق في الآخرين واجعلني من ورثة جنة النعيم، واغفر لأبي إبن كان من الصالحين، ولا تخزني يوم يبعثون، يوم لا ينفع مال ولا بنون. إلا من أنت الله بقلب سليم“ (١٩).

ولم يقف إبراهيم عند حد الوعظ والارشاد، بل انتقل إلى الهجوم على آلهة قومه من الأصنام، وأكَّد أن الوثنية ليست إلا ضلالاً.

”ولقد أتينا إبراهيم رشدِه من قبيلِ وكنا به عالمين، إذ قال لأبيه وقومه ما هذه التماشيل التي أنتم لها عاكفون، قالوا وجدنا آباءنا لها عابدين، قال لقد كنتم أنتم وأباؤكم في ضلال مبين“ (٢٠).

ثم تابع مهدداً وقام بتحطيم الأصنام إلا كبارها ليجعله عبرة.

”وتالله لأكيدن أصنامكم بعد أن تولوا مدبرين فجعلهم جناناً إلا كباراً لهم لعلمهم إليه يرجعون“ (٢١).

فكرة التوحيد هذه التي يبيّنها القرآن هي الإسلام، وإبراهيم لم يكن إلا مسلماً وذلك تبعاً لأمر الله له. تقول الآية عن إبراهيم:

ـ ولقد امطفيناه في الدنيا وإنه في الآخرة لمن الصالحين. إذ قال له ربه أسلم،  
قال أسلمت لرب العالمين ـ (٢٢).

ويؤكد القرآن أن أي ادعاء بأن إبراهيم كان يعتقد ديناً آخر غير صحيح بقوله:

ـ يا أهل الكتاب لم تجاجون في إبراهيم ... ما كان إبراهيم يهوديا ولا نصرانيا  
ولكن كان حنيفا مسلما وما كان من المشركين ـ (٢٣).

ـ وإذا كان هناك تفاضل بين الأديان فان الدين الذي سار عليه إبراهيم هو الدين  
الأقوم الذي يسلم المرء لرب العالمين ـ (٢٤).

ـ يقول بعض الكتاب الغربيين أن القرآن يقع بهذا في خطأ تاريخي كبير لأن  
الإسلام لم يظهر إلا بعد إبراهيم بأكثر من ألفي عام، فكيف يكون مسلما في الوقت  
الذي لم يكن قد ظهر فيه الإسلام؟ وفي هذه الحجة ما يشير إلى عدم المعرفة  
بمعنى كلمة إسلام. إنها لا تعني فقط دين الإسلام الذي ظهر بعد عيسى بن مريم  
(المسيح)، وإنما تعني استسلام المرء لله لا لغيره فيعبده ويتوكل عليه ويرجو  
الخير منه ولا يلتجأ إلا إليه. إنها محبة الله وموالاته وعدم الشرك به. فمن عبد غير  
الله لا يكون مسلما وكذلك من استكبر عن إطاعة أوامره ـ (٢٥).

ـ الولاء هنا ليس لقبيلة أو عرق أو جنس. إنها الفكرة التي تعتق الإنسان من  
الاذلال والاستسلام لبشر أو حجر أو شجر أو أي إله ينبعق عن عجز الإنسان. إنها  
فكرة التوحيد التي تقود المرء إلى التسليم بأمر الله القادر والمدبر وصانع الكون.  
وهي فكرة لكل الناس ولا تميز بين هذا وذاك إلا بناء على المعتقد والامتداد بأمر  
الله. وعليه فان إبراهيم ليس ثبيلا لقوم من دون الأقوام ولا لجنس من دون  
الأجناس بل "إن أولى الناس بابراهيم للذين اتبعوه...." (٢٦). ولهذا فان القرآن حازم  
عندما سأله إبراهيم عما إذا كان سيكون من ذريته إماما للناس. فيقول:

"وَإِذْ أَبْتَلَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّهِ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنْ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَاماً وَقَالَ وَمَنْ نَرِيتِي؟ قَالَ لَا يَنْتَلِعُ مَهْدِيُ الظَّالِمِينَ" (٢٧).

وقد عرف القرآن **الظالمون** بأنهم " ومن لم يحكم بما أنزل الله ...." (٢٨). أي أن الله لم يعد إبراهيم بان يكون من ذريته إمام للناس رغم انه لن يكون هناك إمام . وقد اشترط الله فقط عدم وجود الظلم وأن كل من يظلم سواء كان من ذرية إبراهيم أو من غيرها لن يكون إماما.

الفكرة المسيحية حول إبراهيم بصورة عامة لا تتناقض مع الفكرة الإسلامية رغم أن الفكرة الإسلامية أكثر شمولاً ووضوحاً خاصة بشأن مسألة التوحيد. ويعطي القرآن مدى أوسع في إنضاج فكرة التوحيد لدى إبراهيم، لكنه يؤكد أيضاً أن الإيمان هو الذي يحدد مدى قرب المرء من إبراهيم أو بعده عنه. فابراهيم، في الانجيل والقرآن هو أب المؤمنين، وهو ليس أباً لجاحد أو كافر أو صاحب معصية وخطيئة. وإذا كان لنا أن نضع هذا بعبارات مادية فإن المؤمنين هم الذين يرثون إبراهيم وليس الذين يرتبطون به برابطة دم دون أن يكونوا مؤمنين. أي أن الكفار أو الوثنيين سواء كانوا عرباً أو عبرانيين أو من أية قومية أخرى لا يحق لهم الادعاء بأن إبراهيم هو أبوهم وأنهم وارثوه ما داموا خارجين عن طريق الإيمان.

والترجمة السياسية لهذه المعطيات هي أن ما يملكه إبراهيم من تراث إنساني وديني ليس حكراً على قوم أو عرق وإنما هو خاصٌّ للمؤمنين. وإذا كان إبراهيم يملك أرضاً أو أطلياناً أو أي شيءٍ من متعة الدنيا فهو ليس لمن ينحدرون من نسله وإنما للذين يتبعونه فكريًا، أي للمؤمنين.

وإذا جاز أن نقول أن فلسطين هي "ملك" لابراهيم، أو أن إبراهيم قد ملك أرض الميعاد بقضاء إلهي، فإن هذه الأرض، حسب المسيحية والإسلام ليست للعبرانيين أو لليهود. تصر التوراة على أن الأرض قد وعدت لذرية إبراهيم بعد ان تقطع بان هذه الذرية هم العبرانيون. وكذلك الإسلام الذي يقول بأن إبراهيم هو جد

ال المسلمين، أي الذين أسلموا أمرهم لله. وإذا كانت مشيّة الله في أن تعلو كلمته فانه من المنطقى أن يدعم الذين يحملونها دون غيرهم. وإلا فكيف يمكن تفسير العدالة الالهية إذا كان الله سينحاز إلى قوم حتى ولو لم يتزموا بقواعد الايمان؟

### ٣ - زواجه وذريته

تزوج إبراهيم، حسب التوراة، من امرأه إسمها ساراي والتي أصبح اسمها سارة حسب مشيّة الله (٢٩). كانت سارة عاقراً وصاحبة جمال وافر. وأثناء ترحال إبراهيم في مصر طلب منها أن تقول أنه أخوها وذلك لكي لا يؤذيه المصريون إذا عرفوا أنه زوجها وطمعوا في جمالها. وهكذا حصل. أعجبت سارة المصريين فقدموها لفرعون الذي رغب في الزواج منها. لكن فرعون رأى ما قض مضجعه قبل أن يمسها، فاستفسر عن حقيقتها، فردّها إلى زوجها مكرمة، وخرجت ومعها جارية اسمها هاجر (٢٠).

يلوم عدد من الكتاب المسلمين التوراة على هذه القصة لأنها تحط من قدر إبراهيم الذي حاول أن يفلت بجلده حتى لو وقع الأذى على زوجته. والقرآن لا يأتي على ذكر هذه القصة، لكن هناك بعض الكتب التي تتحدث عن قصص القرآن منها كتاب الباحث المصري محمد جاد المولى. يقول الكاتب حول هذا الأمر أن سارة كانت ذات جمال باهر فروش بها أحد بطانة فرعون. فدعى الملك إبراهيم وسأله عن رباطه بالمرأة، فقال إنها أخته وذلك حتى لا يبيت له الشر. أدخلت سارة القصر، وعندما اقترب منها الملك شعرت باضطراب وخوف فتركها وعاد إلى فراشه دون أن يمسها بسوء وعندما عرف الحقيقة أكرّمها وردها إلى زوجها (٢١).

وهذه القصة غير القرآنية لا تختلف عن قصة التوراة إلا في أن إبراهيم استبق الحدث في التوراة بينما كان تفكيره ابن اللحظة إسلامياً. وهذا اختلاف لا قيمة له إذا أخذنا بالاعتبار مأخذ بعض الكتاب المسلمين. في النهاية، تصور القصتان إبراهيم على أنه أراد أن ينجو بغض النظر عن النتائج التي يمكن أن تحصل.

على أية حال تبقى الأهمية التاريخية لرحيل إبراهيم إلى مصر متمثلة في هاجر التي أصبحت زوجة لابراهيم بناء على طلب سارة حسب الرواية التوراتية. كانت سارة عاقرا ورأت أن يدخل إبراهيم على هاجر عس أن تلد له ولدا ولكنها انقلبت عليها عندما رأتها قد حملت من إبراهيم، فصغرت في عينيها. ولم يكن من إبراهيم إلا أن سلم هاجر لسارة تصنع بها ما تشاء فسامتها ذلاً ومهانة مما قاد هاجر إلى الهرب. وتكمل التوراة القصة قائلة:

"فوجدها ملاك الرب على عين الماء في البرية. على العين التي في طريق شور. وقال يا هاجر جارية ساراي من أين أتيت وإلى أين تذهبين. فقالت أنا هاربة من وجه مولاتي ساراي. فقال لها ملاك الرب ارجع إلى مولاتك واخضع تحت يديها. وقال لها ملاك الرب تكثيراً أكثر نسلك فلا يعد من الكثرة. وقال لها ملاك الرب ها أنت حبلٍ فتليدين إبنا. وتدعينه إسماعيل لأن الرب قد سمع لمذلتك. وإنه يكون إنساناً وحشياً. يده على كل واحد ويد كل واحد عليه". (٢٤).

هذه القصة تحتمل أمرين: إما أنها ادعاء وافتراء وإما أن الله ظالم. إذا افترضنا صحتها فأن الله قد مارس الظلم ضد امرأة حملت بعد أن سمحت لها ضرتها بالزواج، وهو كذلك لأنه رضي عنها وخضوعها بسبب هروبها من الذل والهوان. أما إذا أمنا بوجود الله وأنه خالق هذا الكون وأنه مطلق الحكمة ومطلق العدالة، فانتنا لا يمكن أن نأخذ القصة مأخذ الجد ولا بد من نعتها بالزيف والبهتان. وهذا ينطبق على إبراهيم الذي سلم المرأة لغيره ضرتها مما أوقع عليها ظلماً أجبرت على البقاء تحته. فاما هونبي عادل، أو أنه مجرد أسطورة لا علاقة له بالنبوة، وإما أن القصة تلفيق وعدوان.

ولم يكتف الرب، حسب القصة، باعادة هاجر إلى ظلم سارة، بل وعدها من خلال الملك أن يكون ابنها إنساناً وحشياً. وبذلك يكون من الصعب تصور إله يخلق إنساناً موصوفاً سلفاً بالوحشية ومعاداة الناس. إنه أمر يتناقض تماماً مع بديهييات الإيمان بالله.

قصة زواج إبراهيم غير واردة في القرآن، ولم يزد ما ورد بهذا الشأن عن آية واحدة يشكر فيها إبراهيم ربه لأنه رزق بولدين. يقول إبراهيم:

"الحمد لله الذي وهب لي على الكبر إسماعيل واسحق لمن ربى لسميع الدعاء" (٢٣).

من الواضح أن إسماعيل تقدم على إسحاق لأنه ولد أولاً، الأمر الذي تؤكدده التوراة. لكن القرآن لا يميز بين هذا وذاك ويتعامل الاثنين على ذات المقام:

"قولوا آمنا بالله وما أنزل إلينا وما أنزل إلى إبراهيم وأسماعيل واسحق ويعقوب والأسبط وما أُوتى موسى وعيسى وما أُوتى النبيون من ربهم لا نفرق بين أحد منهم ونحن له مسلمون" (٢٤).

ولد لا إبراهيم بعد إسماعيل ابن آخر اسمه إسحاق وهو ابن سارة. وفي قصة هذا الميلاد لا يختلف القرآن مع التوراة. يذكر الكتابان بشري زفت إلى سارة أنها سترزق بولد لأن مشيئة الله قد اقتضت ذلك. لكن القرآن يضيف بأن سارة بشرت بيعقوب من بعد إسحاق (٢٥).

يظهر من خلال قراءة التوراة أن مولد إسحاق قد أذن بمشادة ولو ضئيلة قادتها سارة في مواجهة إسماعيل. لا يلاحظ في التوراة انسجام وتوافق بين الأخرين خاصة أنهما ابنا نبي من المفترض أن يكون منصفاً وعادلاً ولا يسمح لنزاع أن يحصل بين الأخرين. بالقدر الذي تحاول التوراة فيه إبراز النزاع أو التناحر بين الأخرين، يعطي القرآن فكرة واضحة عن صلحهما ومبركة الرب لهما. يظهر هذان الاتجاهان المختلفان في معالجة هذه المسألة في قصة افتداء ابن إبراهيم.

## تروي التوراة القصة فتقول :

"إن الله امتحن إبراهيم فقال له يا أ Ibrahim فقال ها هنا، فقال خذ ابنك وحيدك الذي تحبه إسحق، وانهض إلى جبل المريّا وأصعده هناك محرقة على أحد الجبال الذي أقول لك. فبكر إبراهيم مبهاً وشد على حماره وأخذ اثنين من غلمانه مع إسحق ابنه وشق حطباً لمحرقة وقام وذهب إلى الموضع الذي قال له الله... فلما أتيا إلى الموضع الذي قال له الله بني هناك إبراهيم المنذبح ورتب الحطب وربط إسحق ابنه ووضعه على فوق الحطب. ثم مد إبراهيم يده وأخذ السكين ليذبح ابنه فناداه ملاك الرب من السماء وقال إبراهيم إبراهيم. ونظر وإذا كبش وراءه ممسكاً في الغابة بقرنيه. فذهب إبراهيم وأخذ الكبش وأصعده محرقة عوضاً عن ابنه". (٣٦).

أما القرآن فيروي القصة كما يلي: يقول إبراهيم لابنه:

"يا بني إبني أرى في النّهار أني أنبحك فانتظر ماذا ترى، قال: يا أبا إفعل ما تؤمر ستتجدّني إن شاء الله من الصابرين، فلما أسلما وتله للجبيّن وناديّناه أن يا إبراهيم قد صدقت الرؤيا إبانا كذلك نجزي المحسنين، إن هذا لهو البلاء المبين، ونديناه بذبح عظيم وتركتنا عليه الآخرين، سلام على إبراهيم، كذلك نجزي المحسنين، إنه من عبادنا المؤمنين، وبشرتناه باسحق نبياً من الصالحين، وباركنا عليه وعلى إسحق". (٣٧).

يعتبر النص التوراتي أن إسحق هو الابن الوحيد لإبراهيم، وقد تم التأكيد على ذلك بالتأكيد. وهذا الاعتبار يحتمل أمرين: إما أن التوراة تتجلّى إسماعيل متعمدة لأنّه ابن هاجر التي كانت جارية في وقت ما، أو أنّ الحدث قد حصل فعلاً عندما كان لإبراهيم ابن واحد فقط إذا كان الاحتمال الأول هو الصحيح فأن في ذلك لمحات من الشعور بالتميّز والتتفوق لصالح إسحق بناء على أساس وراثيّة وليس على قواعد استحقاقية. ما الذي يجعل إسماعيل غير ذي حق بأبوة بينما يكون لاسحق ذات الأب؟ إذا كان ذلك يتحدد بناء على مكانة الأم الاجتماعية فإن الله الذي ينعت إسحق بالابن الوحيد لن يكون تماماً هو الإله الذي يؤمن به المسلمين. ذلك لأن الله لا يدع مجالاً للتمييز بين بني الإنسان إلا بالتفويٰ دون أن يكون في ذلك مبرر

لإيقاع الظلم أو الأذى، وكذلك لا يجوز الله أن تتحول الأدوار الاجتماعية إلى أسباب وراثية تدعو إلى تفضيل شخص على آخر.

أما إذا كان الاحتمال الثاني هو الصحيح فان القمة تنطبق على إسماعيل وليس على إسحق. أي أن الحدث قد حصل عندما كان إسماعيل الابن الوحيد لإبراهيم وقبل أن يولد إسحق. والتوراة تقر بما يقول القرآن بأن إسماعيل قد ولد أولاً. فاذًا كان الحديث الوارد متعلقاً بالذات الإلهية فعلًا مع الأخذ بعين الاعتبار عدل الله وقدرته فإنه لا مفر من اعتبار إسماعيل الشخصية المعنية في القمة.

وهذه النقطة الأخيرة هي ما تقره الرواية القرآنية التي لم تعط تفصيلات الحديث. وبعكس الرواية التوراتية، يؤكد القرآن أن الحدث حصل قبل مولد إسحق، أي عندما كان إسماعيل بالفعل إبناً وحيداً لإبراهيم. ويؤكد كذلك عدم التمييز بين إسماعيل وأخيه ويقول بأنهما مباركان وأن إسحق سيكون (بعد التبشير به) من الأنبياء الصالحين.

هناك في التوراة ما يشير إلى أن الواقعة قد حصلت قبل ميلاد إسحق لأنها تعتبر إسماعيل إبناً لإبراهيم. ففي نفس السفر تقول حول وفاة إبراهيم:

”ودفنه إسحق وإسماعيل ابناء في مقابر المكفيلة في حقل عفرون“ (٢٨).

فكيف يكون إسحق ابناً وحيداً إذا كان إسماعيل ابناً أيضاً؟ لا تتمسك التوراة، على أية حال، بهذه الاشارة طويلاً، ففي ذات الامتحاج تعود لترفض حقوق أبناء إبراهيم الآخرين ولترفضهم ضمناً كأبناء لإبراهيم.“أعطى إبراهيم إسحق كل ما كان له. وأما بنو السراري اللواتي كانت لإبراهيم فأعطيتهم إبراهيم عطايا وصرفهم عن إسحق ابنته شرقاً إلى أرض المشرق وهو بعد حي“ (٢٩). وفضلاً عن أن هذا ينافي الاقرار بأن إسماعيل ابن إبراهيم، فهو ينافيه أيضاً في أن إسماعيل أبعد إلى الشرق في الوقت الذي يقر فيه وجود إسماعيل جنباً إلى جنب مع إسحق حين

وفاة والدهما. ويناقض القول الذي اتى في أخبار الأيام الأول والذي ينص "أبرام وهو إبراهيم، ابنه إبراهيم إسحق وإسماعيل" (٤٠).

التحيز ضد إسماعيل واضح التعمد وسبق الاصرار في عدد آخر من محاورات التوراة. فمثلاً تقول إحدى المحاورات أن إسماعيل (ابن هاجر) كان يمزح ذات مرة مما ساء سارة، فأمرت إبراهيم بطرد "هذه الجارية وابنها". لأن ابن هذه الجارية لا يرث مع ابني إسحق" (٤١). لم يرق الكلام لابراهيم بسبب ابنته، لكن الله لم يرض بذلك وأمره بـألا يستاء من "أجل الغلام ومن أجل جاريتك"، ويتبع الله حديثه مختارا الكلمات بعنية ودقة قائلًا "في كل ما تقول لك سارة إسمع لقولها. لأنه باسحق يدعى لك نسل. وابن الجارية أيضاً سأجعله أمة لأنه نسلك" (٤٢). إذن نسل إبراهيم هو نسل إسحق، وأن تاريخ إبراهيم وأحفاده يعرف من خلال إسحق وأولاده، أما إسماعيل فيكون له أمة لا تعرف بابراهيم.

والتوراة غير قادرة على حسم أمرها من إسماعيل. إنها تتردد كثيراً في الاعتراف به كابن لابراهيم، لكنها لا تجد مفراً من ذلك. ومع ذلك فإنها في النهاية تضعه في منزلة متدنية لصالح إسحق. وعلى الرغم من أن إسحق هو المبارك إلا أن التوراة لا تخفي منافسة إسماعيل له وذلك من خلال عدم التركيز على أخوتهما الآخرين. لقد كان لابراهيم أبناء آخرون، لكن التوراة لا تغيرهم ذات الانتباه. وكأن إسماعيل كان صاحب منزلة فتعمدت الحط من منزلته لتنفي ذلك. وذلك نوع من أنواع الإسقاط.

أما القرآن فلا يهتم في البحث عن ذرية إبراهيم إلا في مجال النبوة. وهو يقر بأن إسحق وإسماعيل نبيين ولهم ذات المنزلة عند الله. أي أن المعيار هو معيار ديني ولا علاقة له بالنسل أو الابوة الجسمانية. وهذا ما تؤكده مساواة القرآن بين جميع الأنبياء.

يبدو أن التوراة تحاول أن تهرب من مسألة ضم نسل إسماعيل إلى التبرير الالهي، وذلك لكي تبقى على البركة محصورة في بني إسرائيل المنحدرين من سارة. والفكر السياسي الصهيوني القائم يعكس هذا الهرب. فهذا الفكر يتمسك بالسامية ويحارب بشده مظاهر اللسامية لأن في ذلك مساساً باليهود بشكل عام. وفي مقاومته هذه لا يتطرق أبداً إلى أن العرب أيضاً ينحدرون من الجنس السامي. فعلى أي أساس تنحصر السامية في اليهود؟

إذا كانت السامية جنساً بشرياً أو عرقاً فإنه من الصعب الهروب من سامية إسماعيل ونسله لأنهم ينحدرون من إبراهيم، ولا يوجد هناك أي منطق علمي يمكن أن يرفض إسماعيل ونسله كأبناء لابراهيم بناء على ما هو وارد في التوراة. أما إذا كان الجنس أو العرق غير مرتبطين بالدم فلن التبرير الالهي يحسم الموقف. لكن هذا يضعنا أمام الاستفسار عن العدالة الالهية التي تجعل نسل إبراهيم من إسحق مباركاً ولا يجعل نسله من إسماعيل كذلك. ما هو المعيار الالهي لهذا التمييز؟

أجبت المسيحية على ذلك بأن قالت أن الله لا يميز بين هذا وذاك إلا بناء على الإيمان. والتمييز ليس بمنح أحد حقوقاً دينية على حساب آخر، وإنما في اليوم الآخر عندما يثاب كل إمرء أو يعاقب بناء على عمله. ولهذا قال عيسى بن مريم (المسيح) لمحاربيه من اليهود:

"لذلك أقول لكم إن ملکوت الله ينزع منكم ويُعطى لأمة تعلم أثماره" (٤٢).

وقال عن المساكين المؤمنين كند لليهود إن لهم الخير ولهم ملکوت السموات، والخير للجياع والباكين. والخير لهؤلاء إذا كرهم الناس ووصفوهم بالشر. ويقول لهم "إفروا في ذلك اليوم يوم الكره والتعبير عنه من قبل الآخرين وتهللوا. فهو ذا أجراكم عظيم في السماء. لأن آباءكم هكذا كانوا يفعلون بالأنبياء" (٤٤). وقال المسيح أن القرابة تتحدد بالتقى والرحمة وليس بروابط الدم (٤٥). وقال:

"طوبى للذين يسمعون كلام الله ويحفظونه" (٤٦).

لم يترك القرآن هذه المسألة دون إجابة. فقد خاطب الله المؤمنين قائلاً:

"كنتم خير أمة أخرجت للناس" (٤٧).

أي أن أفضل الناس هم المؤمنين بالله والطائعون لأوامره. وقال أيضاً:

"يا أيها الناس إنا خلقناكم من نُكُر وَأَنْشَأْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لتعارفوا إِنْ أَكْرَمْكُمْ مَنْدَ اللَّهِ أَنْتُمْ كُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِخَيْرِهِ" (٤٨).

وهنا لم يكن التمييز بين المؤمنين وغير المؤمنين بطريقة تحرم غير المؤمنين من حقوقهم أو من حقهم في السعي في مناكب الأرض أو من أن يحصلوا على المعاملة الحسنة وأن يحظوا بالعدالة والانصاف وإنما من ناحية الشفاعة والعقباب والجنة والنار يوم الدين.

وما دام الأمر كذلك، فما الذي يجعل اضهاد اليهود عملاً سيناً ويجعل اضطهاد العرب إلى عدالة وحق؟ وهل التحرير ضد اليهود عملاً إجرامياً، بينما يمكن أن يلاقي التحرير ضد العرب تبريراً مقبولاً؟

#### ٤ - بناء البيت

تتابع التوراة حديثها بعد أن أمر الرب إبراهيم بضرورة الاستماع إلى سارة فيما تطلب، فتقول أن إبراهيم أعد بعض الخبز والماء لهاجر وابنها وأخرجهما. ومضت هاجر وتآمنت في براري التقب. وبعد أن نفذ الماء تركت وحيدتها وابتعدت عنه حتى لا تراه يموت. لكن الله رأف بالولد فأرسل الملاك الذي خاطب هاجر واعداً إياها أن يكون من إسماعيل أمة عظيمة. فقامت هاجر إلى ابنها وحملته ومن ثم وجدت بئراً فملأت القربة التي معها، وسكنت وابنها البرية (٤٩).

هذه هي المرة البارزة التي وردت في التوراة تتحدث عن أمة عظيمة من إسماعيل، والتوراة لا تشرح كيف تكون عظمة أمة إسماعيل ولا تذكر ما إذا كانت النبوة ستكون عنصراً في ذلك.

أما القرآن فيتحدث عن نبوة في نرية إبراهيم فيقول:

"وجعلنا في نريته النبوة والكتاب" (٥٠).

ذلك أن إبراهيم كان مؤمناً حق الإيمان بما دعا إلى وصفه "وابراهيم الذي وف" (٥١). أي أنه نفذ وصايا ربه وأطاع أمره. ولهذا فقد "واتخذ إبراهيم خليلًا" (٥٢). والخليل هو المحب الذي لا خلل في محبته، والخللة تشمل كمال المحبة (٥٣).

ورغم عصمة إبراهيم الخليل، إلا أن القرآن لا يفصل ترحاله وتنقلاته وذلك لأن القرآن، كما أشرت سابقاً، لا يهتم بسرد القصص إلا إذا كانت منتهية بعبرة يفيد منها جمهور المؤمنين. إنه غير معنى بالتاريخ وإنما بالموعظة والهداية. لكن بعض القصص الإسلامية التي لم ترد في القرآن لا من قريب ولا من بعيد تتحدث عن سفر إبراهيم فتقول أنه وزع أبناءه إلى مناطق مختلفة. بقي إسحاق مثلاً في بلاد الشام. وأرسل إسماعيل وأمه إلى الحجاز، وأرسل الآخرين إلى مناطق مغایرة (٥٤). لكن القرآن يشير إلى أن إبراهيم قد ذهب إلى بلاد الحجاز وذلك بقوله "إذ بوأنا لابراهيم مكان البيت ...." (٥٥). أي بيتنا لابراهيم مكان بناء بيت الله وهو الكعبة. مما يعني أن إبراهيم قد ذهب إلى بلاد الحجاز.

لكن القصص الإسلامية تقول أن إبراهيم قد ذهب إلى الحجاز قبل أن يبین الله له مكان بناء البيت. فقد سبق أن اصطحب هاجر وإسماعيل إلى تلك البقعة وتركهما هناك بناء على أوامر الله. وهناك تفجرت مياه بئر زمزم رحمة من الله بالمقيمين (٥٦). ومن المحتمل أن تكون هذه القصة هي التي تقابل قصة التوراة

حول تيه هاجر في بريه النقب. فالله قد بارك إسماعيل في بلاد الحجاز وأنزله مكاناً مباركاً انبثقت منه أمة الإسلام.

ويشير القرآن إلى أن إبراهيم وإسماعيل باشراً ببناء البيت بعد التعرف على مكانه وذلك بقوله:

"وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمَ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلَ رَبَّنَا تَقْبِلُ مَنَا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ" (٥٧).

ثم أمر الله إبراهيم بأن يقيم منسقاً من مناسك الإسلام بقوله:

"وَأَنْذِنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجَّ عَمِيقٍ" (٥٨).

أي ارفع الآذان ولتكن الموضع الذي أنت فيه يا إبراهيم مكان الحج حيث يأتي الناس من كل مكان.

ويكمل القرآن العبرة من بناء البيت على لسان إبراهيم وإسماعيل بأن دعيا ربهم:

"رَبُّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمَنْ نَرِيتَنَا أَمْةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَنْزَلْنَا مَنَاسِكَنَا وَتَبَ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ. رَبُّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولاً مِنْهُمْ يَتَلوُ عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ وَيَزْكِيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ" (٥٩).

وهناك في بلاد الحجاز ترسخت دعائم الإسلام الأولى وفصل ما بين الدار الأولى والدار الأخيرة، بين الإيمان والكفر. فقد قال إبراهيم ...

"رَبِّ إِجْعَلْ هَذَا الْبَلْدَ أَمْنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الشَّمَراتِ مِنْ أَمْنِ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَقَالَ مَنْ كُفَّرَ فَأَمْتَعْهُ قَلِيلًا ثُمَّ اضْطُرْهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبَثْسِ الْمَصِيرِ" (٦٠).

## ٥ - الهوامش

- ٢٥- ابن تيمية ، كتاب النبوات ، ص ٨٧
- ٢٦- آل عمران ، ٣
- ٢٧- البقرة ، ١٢٤
- ٢٨- العائدة ، ٤٥
- ٢٩- تكوين ، ١١ : ٢٩ ، تكوين ، ١٧ : ١٥
- ٣٠- تكوين ، ١٢ : ١٤ : ٢٠-١٤
- ٣١- محمد جاد المولى ، قصص القرآن ، ص ص ٤٩-٥١
- ٣٢- تكوين ، ١٦ : ١٢-٧
- ٣٣- إبراهيم ، ٣٩
- ٣٤- البقرة ، ١٣٦
- ٣٥- انظر التوراة ، تكوين ، ١٨ : ٩
- والقرآن، هود، ٦٩-٧٦
- ٣٦- تكوين ، ٣١ : ١٣-١
- ٣٧- الصافات ، ١٠٢ - ١٠٣
- ٣٨- تكوين ، ٩ : ٢٥
- ٣٩- تكوين ، ٢٥ : ٦-٥
- ٤٠- أخبار الأيام الأولى ، ١ : ٢٨-٢٧
- ٤١- تكوين ، ١٠:٢١
- ٤٢- تكوين ، ١٢-١٣ : ٢١
- ٤٣- متن ، ٤٣ : ٢١
- ٤٤- لوقا ، ٦ : ٢٤-٢٣
- ٤٥- لوقا ، ١٠ : ٣٧-٢٥
- ٤٦- لوقا ، ١١ : ٢٨
- ٤٧- آل عمران ، ١١٠
- ٤٨- تكوين ، ٢١ : ٧
- ٤٩- تكوين ، ١٩ : ٩
- ٤٥٠- بوکای ، م س ، ص ٤٠
- ٤٥١- تكوين ، ١١ - ١٢
- ٤٥٢- أعمال الرسل ، ٣ : ٢٦-٢٥
- ٤٥٣- لوقا ، ٢٠ : ٣٧
- ٤٥٤- متى ، ٣ : ٩-٧
- ٤٥٥- يوحنا ، ٨ : ٣٩
- ٤٥٦- يوحنا ، ٨ : ٤٧-٤٤
- ٤٥٧- يوحنا ، ٨ : ٥٦
- ٤٥٨- الحج ، ٥
- ٤٥٩- الفرقان ، ٣٧
- ٤٥١٠- الأنعام ، ٧٣
- ٤٥١١- التوبه ، ١١٤
- ٤٥١٢- الأنعام ، ٧٨-٨٦
- ٤٥١٣- الأنعام ، ٧٩
- ٤٥١٤- الأنعام ، ٨٠
- ٤٥١٥- الأنعام ، ٨١
- ٤٥١٦- الشعرا، ٦٩-٨٩
- ٤٥١٧- الأنبياء، ٥٤-٥١
- ٤٥١٨- الأنبياء، ٥٧
- ٤٥١٩- البقرة ، ١٣٠
- ٤٥٢٠- آل عمران ، ٦٥-٦٧
- ٤٥٢١- النساء ، ١٢٥

- .٤٨ - ال مجرات ، ١٣ .
- .٤٩ - تكوين ، ٢١ : ١٤ - ٢٠ .
- .٥٠ - العنكبوت ، ٢٧ .
- .٥١ - النجم ، ٣٧ .
- .٥٢ - النساء ، ١٢٥ .
- .٥٣ - عفيف طبارة ، مع الأنبياء ، بيروت: دار العلم للملائين ، ص ١٣١ .
- .٥٤ - أحمد الصباغي عوض الله ، حياة وأخلاق الأنبياء ، بيروت : دار إقرأ ، ١٩٨٤ ، ص ١٠٠ .
- .٥٥ - الحج ، ٢٦ .
- .٥٦ - محمود شلبي ، حياة إبراهيم ، ط ٢ ، بيروت: دار الجيل ، ١٩٧٤ ، ص ص ١٣١-١٣٥ .
- .٥٧ - البقرة ، ١٢٧ .
- .٥٨ - الحج ، ٢٧ .
- .٥٩ - البقرة ، ١٢٨ - ١٢٩ .
- .٦٠ - البقرة ، ١٢٦ .



## الميثاق

تشكل مسألة الميثاق الذي أقامه الله مع بني إسرائيل محوراً أساسياً في التوراة. فلا يكاد يخلو سفرٌ من إسفار الكتاب من إشارة مباشرة أو غير مباشرة إلى الميثاق ومدى تمسك بني إسرائيل به. إنه أشبه بعهدٍ يتبادل فيه طرفان، الله وبني إسرائيل، الوعود الملزمة التي تنظم العلاقة بينهما. يلزم الله نفسه بحماية بني إسرائيل وبشد أذرهم ضد أعدائهم ورعايتهم مقابل أن يلتزم بني إسرائيل بحفظ وصايا الله والعمل حسب نصوصها. وحيث أن الميثاق قائمٌ بين طرفين فان أي إخلال ببنوده من قبل أيٍّ منهما يعني أن الطرف الآخر لم يعد ملتزماً به أو لم يعد الميثاق ملزماً له.

ميثاق الله مع بني إسرائيل قديمٌ ويبدأ بعهدٍ نوح. فالعلاقة بين الله ونوح تظهر مع التزام نوح بالخلق القويم ومحاولته اقناع قومه بالسير على نهج حياتي يخلو من الشرور. وعندما رأى الله أن لا مفرٌ من معاقبة القوم بالطوفان طلب من نوح أن يبني فلكاً يأوي إليه نوح وأهله. وتعلل التوراة ذلك بقول الله لنوح:

ـ لأنني ليفاك رأيت باراـ (١).

ثم يطور الله هذه العلاقة بعد انتهاء الطوفان ويقرر إقامة ميثاقٍ مع نوح وأهله قائلاً:

ـ وما أنا مقيمٌ ميثاقٌ معكم ومع نسلكم من بعدهم. ومع كل ذوات الأنفس الحية التي معكم، الطيور والبهائم وكل وحوش الأرض التي معكم من جميع الخارجيين من الفلك حتى كل حيوان الأرض ... أقيم ميثاقٌ معكم فلا ينقرض كل ذي جسد أيضاً ببياته الطوفان. ولا يكون أيضاً طوفانٌ ليُخرب الأرضـ (٢).

ولا يكتفي الرب بحديث شفوي حول الميثاق، وإنما يعمل على وضع إشارة يتذكر بها ميثاقه. وكأنه يريد أن يطمئن بنى إسرائيل إلى أن الأمر ليس مجرد وعد قابل للنسopian أو الزوال. فيقول:

"وضعت قوس في السحاب فتكون علامة ميثاق بيني وبين الأرض. فيكون متى أنشر سحاباً على الأرض وتظهر القوس في السحاب أني أنكر ميثاقك الذي بيني وبينكم وبين كل نفس حية في كل جسد على الأرض" (٢).

ومن ثم يبارك الرب نوحاً وبنيه ويطلب منهم التكاثر لملء الأرض. ويقول لهم إنه قد دفع إلى أيديهم كل حيوانات الأرض وطيور السماء وأسماك البحر (٤).

ينتقل الرب في ميثاقه مع بنى إسرائيل خطوة كبيرة في حديثه مع إبراهيم (من نسل نوح). فبعد أن حدد ميثاقه مع نوح بالـ يأتي بظوفان آخر على الأرض وأن يدفع إلى أيدي نوح وبنيه الحيوانات، امتد الميثاق مع إبراهيم ليشمل تبريكه وتفضيله على سائر الخلق. فيخاطبه الرب قائلاً:

"فأجعلك أمة عظيمة وأباركك وأعظم إسمك. و تكون بركة. وأبارك مباركك ولا عنك أعنـه. وتتبـارك فيك جميع قبائل الأرض" (٥).

وكان الله قبل أن يعلن تبريكاته قد أمر إبراهيم أن يغادر أرضه وعشيرته التي كانت تسكن في بلدة "أور" جنوبـي بلاد ما بين النهرين.

ويبدو أن الرب طلب من إبراهيم مغادرة أور ليتجه نحو أرض الكنعانيـين التي قرر الـ رب أن يعطيها له ولذرـيته. فعندما وصلـ إلىـ بلـادـ حيثـ موقعـ مدينةـ نـابلـسـ الأنـ ظهرـ الـ ربـ وـخـاطـبـ إـبرـاهـيمـ قـائـلاـ:

"لـنـسلـكـ أـعـطـيـ هـذـهـ أـرـضـ" (٦).

**وتضييف التوراة "وقال رب لأبرام (ابراهيم) ...**

ارفع عينيك وانظر من الموضع الذي أنت فيه شملاً وجنوباً وشرقاً وغرباً، لأن جميع الأرض التي أنت ترى لك أعطيها ولنسلك إلى الأبد. وأجعل نسلك كثراً على الأرض. (٧).

أي أن الميثاق أصبح يشتمل على أمور مادية ملموسة متمثلة بقطعة من الأرض يقيم عليها الكنعانيون. ولم تترك التوراة في هذا الأمر شائبة غموض، بل أوضحت

"... قطع الرب مع إبرام ميثاقاً قاتلاً لنسلك أعطي هذه الأرض من نهر مصر إلى النهر الكبير نهر الفرات". (٨).

يكرر الرب هنا لأبراهيم ما سبق أن طلبه من نوح كإشارة لحفظ العهد ألا وهو الختان. فقد أصر الرب على أن تكون علامة حفظ نوح وإبراهيم ونسلهما لعهده في أبدانهم (٩).

تذكر التوراة أن إبراهيم كان متزوجاً من امرأتين سارة وهاجر. ولهذا فقد عمد الرب إلى تخصيص ميثاقه مع ابناء سارة أو أبناء إسحاق دون أبناء اسماعيل. فحسب التوراة فإن سارة، كما ذكر سابقاً، كانت مقربة جداً من إبراهيم بينما لم تتعد هاجر والدة اسماعيل منزلة الجارية. فتذكر التوراة

"وأما اسماعيل فقد سمعت لك فيه (مخاطباً إبراهيم). ما أنا أباركه واثمره وأكثره كثيراً جداً ... ولكن عهدي أقيمه مع اسحق الذي تلده لك سارة في هذا الوقت في السنة الآتية" (١٠).

أي أن الرب قرر إقامة عهده مع شخص لم يكن قد ولد بعد.

لا يكف الله عن التذكير بمعياثقه. فهو لا يتوقف عند اعطاء عهده للوح وإبراهيم، وإنما يجدد التذكير بالمعياثق وابرامه مع اغلب الأنبياء المذكورين في التوراة. فلم يكن يعقوب ابن اسحق أقل منزلة، حيث ينص الكتاب

"وهو نا الرب واقف عليها فقال أنا الرب إله إبراهيم أبيك وإله إسحق. الأرض التي أنت مضطجع عليها أعطيها لك ولنسلك" (١١).

ليس فقط أن الرب يقطع أرضا وإنما يتهدى ليعقوب بأن تبقى لنسله إلى الأبد:

"وها أنا معك وأحفظك حينما تنذهب وأريك إلى هذه الأرض لأنني لا أتركك حتى أفعل ما كلامتك به" (١٢).

فالمعياثق لا ينتهي بفترة زمنية محددة وإنما يمتد عبر الزمن. إذا خرج نسل يعقوب من الأرض المخصصة لهم لسبب أو لآخر فإن الرب لن يتركهم، بل يعمل على تنفيذ ما وعد به.

حفظ الله عهده بعدها خرج بنو إسرائيل من أرض الكنعانيين إلى مصر على إثر استقرار يوسف بن يعقوب في مصر. وحسب التوراة، اضطهد العبرانيون في مصر وواجهوا من الفراعنة قسوة وغلظة. وعندما أصبحوا في ضائقة شديدة وأخذوا يصرخون ويتألمون

"معد صراخهم إلى الله ... فسمع الله أنينهم فتذكر الله معياثقه مع إبراهيم وإسحق ويعقوب" (١٣).

وحيث أن موسى كان يتزعم العبرانيين وقتئذ فقد اختاره الله ليكون الوسيط معهم. عرف الله نفسه أولاً على موسى بأن اسمه "يهوه"، وأنه أقام منذ زمن عهداً مع أجداده تعهد بموجبه أن يعطيهم أرض كنعان. فتابع الرب قائلاً إنه سمع أنين شعبه

"فنزلت لانقذهم من أيدي المcriيين وأسعدتهم من تلك الأرض الى أرض جيدة  
واسعة. الى ارض تفيض لبنا وعلسا. الى مكان الكنعانيين" ... (١٤)

وعليه فان الرب لن يألو جهدا في تحرير المضطهدين الذين قرر أن يتخذهم له  
شعبا وأن يكون لهم لها (١٥).

لا يبدو من التوراة أن الرب راغب في أن يكون رب البشر جميعا. فهو يفضل أن  
يخصص نفسه فقط لبني اسرائيل. إنه لا ينفي أنه رب جميع البشر لكنه لا يذكر  
ذلك ايضا. وإنما يذكر تكرارا انه إله بني اسرائيل، وانهم شعبه. فمثلا، يقول  
مخاطبا العبرانيين:

"إياك قد اختار الرب الهك لتكون له شعبا اخص من جميع الشعوب الذين على  
وجه الأرض. "ليس من كونكم اكثرا من سائر الشعوب التحق الرب بكم  
واختاركم لأنكم أقل من سائر الشعوب. بل من محبة الرب إياكم وحفظه  
القسم الذي أقسم لأبائكم" (١٦).

أو قوله

"فالآن إن سمعتم بصوتي وحفظتم عهدي تكونون لي خاصة من بين جميع  
الشعوب فإن لي كل الأرض. وانتم تكونون لي مملكة كهنة وأمة مقدسة" (١٧).

لكن الرب، على أية حال، لا يفسر لماذا اختار العبرانيين بالذات ليكونوا شعبه،  
ولا يذكر لماذا عقد ميثاقه معهم دون غيرهم من القبائل والشعوب.

هناك إشارة في عاموس إلى أن الله قرر إهلاك بعض الشعوب في دمشق وغزة  
وصور لأنها اقترفت الذنوب. ومن جملة ما يقول:

"هكذا قال الرب. من أجل نزوب صور الثلاثة والأربعة لا أرجع عنه لأنهم سلوا  
سيبيا كاملا إلى أروم ولم ينكروا عهد الأخوة" (١٨).

ويستنتج بعض الكتاب من هذا أن الميثاق كان مع كل شعوب الأرض وليس مع العبرانيين فقط (١٩). لكن هذا القول لا يدل على وجود ميثاق مع الرب. فعهد الأخيرة هذا غير واضح ومن المحتمل أن يكون عهد آخر مع العبرانيين. والتوراة لا تترك مجالاً لعهود أخرى مع الشعوب الأخرى وهي تفتح دائماً الباب لعلاقات متواترة مع الآخرين. فالتوراة لا تعتبر أن للعبرانيين إخواناً وتنكر في بعض الواقع الأخوة الناشئة عن رابطة الدم. وعليه فإن هذا النص لا يمكن اعتباره دليلاً على عهود أو مواثيق مع الله.

هذا، ويشترط الرب حفظ العبرانيين لوصاياته إذا ما توقعوا وقوفه معهم في السراء والضراء. فحسب ما تقص التوراة، إذا حفظ الشعب وصايا الرب فإن المطر ينزل في حينه وتثمر الأشجار والحقول وتكون الأيام نعيمًا وسلامًا،

لَا يعبر سيف في أرضكم، وتطربون أعداءكم فيسقطون أمامكم بالسيف.  
يطرد خمسة منكم مئة ومتة منكم يطردون ربيوة ويسقط أعداؤكم أمامكم  
بالسيف وألتفت إليكم وأكثركم وأفي ميثاقي معكم" (٢٠).

أما إذا لم يعملوا بوصايا الرب وحسب ميثاقه فإنه يسلط عليهم

"رعباً وسلاً وحمى تغنى العينين وتتلاف النفس وتزرعون باطلًا زرعكم فإذا كان  
أعداؤكم. وأجعل وجهي ضدكم فتهزمون أمام أعدائكم ويتسلط عليكم  
مبغضوك وتهربون وليس من يطردكم" (٢١).

تكرر التوراة طلب الرب من بني إسرائيل حفظ وصاياته، وكذلك يفعل الأنبياء. ان داود مثلاً يوصي ابنه سليمان بحفظ شريعة موسى لكي يفلح في كل ما يعمل وحيثما توجه (٢٢)، وفكرة الفلاح هذه هي النتيجة الحامضة في النهاية إذا أطاع الشعب ربه. فالرب يقول أن الإنسان لا يحيا إلا بحفظ فرائضه وشرائعه (٢٣)، بالإضافة إلى الفلاح ، فإن الرب، لقاء عمل شعبه الخير، سيسكن في وسط بني إسرائيل ولا "أنترк شعبي إسرائيل" (٢٤).

في نفس الوقت الذي يكرر فيه الرب مزايلا الاستماع لأوامره، فإنه يكرر ذكر العواقب الوخيمه التي تحل ببني اسرائيل إذا فضلوا العميان. فالرب سريع الغضب وسريع الانتقام وقدر على صنع المعجزات وما لا يتصوره البشر. فمثلا يهدد الرب قائلة:

”ولكن إن لم تسمع صوت الرب ... ملعوننا تكون في المدينة وملعوننا تكون في العقل ... يرسل لك الرب عليك اللعنة والاضطراب ...، يلصق بك الرب الوباء حتى يبيبك عن الأرض ... وتكون السماء التي فوق رأسك نحاسا والأرض التي تحتك حديدا“ (٢٥).

ولهذا فان موسى عمل على ترسيخ هذا العهد بالدم وعلى روؤس الأشهاد. فقد حدث موسى شعبه وأقام الطقوس التي من شأنها أن تقيدهم بعهد الرب معهم :

”فجاء موسى وحدث الشعب بجميع أقوال الرب وجميع الأحكام. فأجاب جميع الشعب بصوت واحد وقالوا كل الأقوال التي تكلم بها الرب ن فعل. فكتب موسى جميع أقوال الرب. وبكر في الصباح وبنى منبحا في أسفل الجبل وأثنى عشر عموداً لأسياط إسرائيل الاثني عشر. وأرسل فتیان بنی إسرائيل فأمسدوا محروقات ونبحو نبائح سلامة للرب من النيران. فأخذ موسى نصف الدم ووضعه في الطسوس. ونصف الدم رشه على المذبح. وأخذ كتاب العهد وقرأ في مسمع الشعب. فقالوا كل ما تكلم به الرب ن فعل ونسمع له. وأخذ موسى الدم ورش على الشعب وقال هو ذا العهد الذي قطعه الرب معكم على جميع هذه الأقوال“ (٢٦).

ومن الجدير بالذكر أن التوراة تعطي انطباعا قويا بان رد فعل الرب على أفعال بنی اسرائيل يكاد يكون فوريأ. فانا كان بنو اسرائيل في طاعته ويعملون حسب وصيائده فان دعواتهم وطلباتهم تستجاب. فهو يسكن بينهم ويسمع أذينهم وبالتالي هو يحرسمهم ويستحق أعدائهم. أما إذا كانوا في معصيته فإنه لا يتوانى في إنزال العقاب السريع. فهو سريع الغضب وغيره. إنه ينزل الوباء ويفشى الامراض ويشتت الشمل. ويتبين هنا أن مكافأة بنی إسرائيل وعقابهم يجريان على الأرض وبصورة

لا تحتمل الانتظار. فالحساب لا يرجل الى ما بعد الموت ليكون بمنطق جنة أو نار.  
إنه على الأرض وبمنطق عزة لا يعلو عليها شيء أو ذلة لا مثيل لها.

لهذا تزخر التوراة بأحاديث حول معجزات قام بها ربنا. فمن أجل شعبه قام ربنا  
بشطر البحر لينقذهم من ملاحقة فرعون وجشه (٢٧). ومن أجلهم منح موسى  
العصا التي أذهلت الاعداء (٢٨)، وقد أمر ربنا موسى بطرح شجرة في ماء ملح  
ليتحول الى ماء عذب يشرب منه الشعب (٢٩)، وعندما شعروا بالجوع أمرت  
السماء عليهم خبزاً (٣٠)، ومن الناحية الأخرى وضع ربنا شعبه تحت حكم غيرهم  
من الشعوب عندما عبدوا آلهة الكنعانيين والحتيين (٣١). وأنزل وباء ثلاثة أيام  
عندما عصاه داود (٣٢)، وسلط عليهم الأشوريين والبابليين عندما أخلوا  
بوصياته (٣٣).

تتحدث التوراة بعد هذا التحديد الواضح للميثاق عن عهد جديد مع بنى إسرائيل  
ويهودا. وهي تقول إنه عهد مختلف عما سبق وعما أعطي للأباء والأجداد، فتقول :

”ها أيام تأتي يقول ربنا وأقطع مع بيت إسرائيل ومع بيت يهودا عهداً جديداً.  
ليس كالعهد الذي قطعته مع آبائهم يوم أمسكتم بهم لأنفسكم من أرض  
مصر حين نقضوا عهدي فرفضتهم يقول ربنا. بل هنا هو العهد الذي أقطعه مع  
بيت إسرائيل بعد تلك الأيام يقول ربنا. أجعل شريعتي في داخلهم وأكتبها  
على قلوبهم وأكون لهم إليها وهم يكونون لي شعباً. ولا يعلمون بعد كل واحد  
صاحب وكل واحد أخيه قائلين اعرفوا رب لأنهم كلهم سيعرفونني من  
صغيرهم إلى كبيرهم يقول ربنا لأنني أصفح عن إثمهم ولا أنكر خطيتهم  
بعد“ (٣٤).

يختلف هذا العهد المستقبلي عن العهد الذي سبق. فهو من ناحية يتخلّى عن  
الاشارات المادية المرافقة للعهد. فلا يطلب علامه في الأبدان ولا يلزم رب بأية أية  
مادية تثبت لبني إسرائيل أنه ما زال متمسكاً بما وعد به. وهذا يعتبر تطوراً  
معنوياً لروح العهد فيما إذا عقد. ومن ناحية أخرى، يظهر التطور الروحي جلياً

لهذه الخطوة التي ستتخذ في بث الإيمان داخل النفوس وليس مجرد الاكتفاء ببعض المظاهر الخارجية. بمعنى أن التعاليم السماوية ستصبح جزءاً من التكوين الانساني بمختلف جوانبه. وهذا ما دعا إلى إسقاط الشرط الذي طالما ذكره رب به بني إسرائيل وهو ضرورة حفظ الوصايا وال تعاليم لكن، ينالوا حماية الله وتلبيته. أسقط هذا الشرط لأن الشريعة ستكون في داخل كل فرد وستكتب على قلبه، أي أن الفرد سيتقيّد بها كأمر حتمي و كنتيجة لهذا التطور في بث الإرادة الإلهية.

لكن من الملاحظ أن التوراة لم تتخلى عن فكرة أن الله يقيد ألوهيته بالعبرانيين على الرغم من أن هذا العهد قد تخل عن فكرة رابطة الدم ووضع محلها معرفة الله. فمن المفترض حسب هذا التطور لا يعلم كل فرد أخاه والذي قد يعني أن الإيمان سيتحول إلى قضية فردية ولن يبقى مسألة جماعية. وعليه فإن الله سيتخلى عن ملاحقة الناس الذين يصعب، حسب النص، تحديد من هم بسبب التحدث عنهم بضميري الجمع والمفرد في آن واحد، وهو أيضا لن يعود إلى تذكر معاصيهم. وبسبب عدم وضوح دلالات الضمائر الواردة في النص أعلاه فإن لهم العهد المستقبلي هذا يبقى مشوها. هل المقصود الناس كأفراد حسب عدم علم الواحد عن أخيه، أم المقصود الشعب بأكمله؟

## ١- الميثاق في الانجيل والقرآن

لا تتحدث الأنجيل الأربعة عن الميثاق مع العبرانيين، لكن الانجيل بصورة عامة هو العهد الجديد في مقابل التوراة المعروفة مسيحيا بالعهد القديم. أي أن المسيحية تعترف بالعهد القديم، وهي وبالتالي تعترف بأن الله وعد ببني إسرائيل وعودا شكلت في مجموعها الميثاق. والوعود التي قطعت لبني إسرائيل لم تعد قائمة لأن المسيح أتي بفكرة جديدة تختلف تماما عن النعم المادية المرافقة لميثاق الله مع بني إسرائيل.

أنت المسيح لكي يخلص الانسان، لكي يحرره من طغيان الخطيئة لا ليعده الأرض والمساعدة الربانية المادية على الأرض. وهذه فكرة لم تكن تخمن شعبا في مواجهة الشعوب الأخرى، ولم تكن أيضا تستثنى أيا من الشعوب. فقد أوصى المسيح تلاميذه بأن:

"اذهبا وتلمذوا جميع الأمم، وعمدوهم باسم الآب والابن والروح القدس" (٢٥).

وأوصى أيضا بأن يكرر باسمه بالتوبة ومغفرة الخطايا لجميع الأمم مبتدئا بأورشليم (٢٦). والدعوة المسيحية لكل الأمم كانت تحمل معنى واضحا مختلفا تماما عن مضمون الفكرة اليهودية ألا وهي فكرة الحياة الأبدية التي يجد الإنسان جزاءه فيها. فالإنجيل ينص:

"لأنه مكنا أحب الله العالم حتى بذل ابنه الوحيد لكي لا يهلك كل من يؤمّن به بل تكون له الحياة الأبدية. لأنه لم يرسل الله ابنه إلى العالم ليدين العالم بل ليخلاص به العالم، الذي يؤمّن به لا يدان والذي لا يؤمّن قد دين لأنّه لم يؤمّن باسم ابن الله الوحيدي" (٢٧).

إذا جاز لنا أن نترجم هذا الحديث فان من الممكن القول إن المسيح أنت بميثاق جديد يتكون من عنصر الإيمان مقابل الخلود في حياة أبدية. يفوز من يؤمّن بالحياة الآخرة، وأما الذي لا يؤمّن فيخسرها. ولهذا يقول المسيح:

"الحق الحق أقول لكم إن من يسمع كلامي ويؤمّن بالذى أرسلني فله حياة أبدية ولا يأتي إلى دينونة بل قل انتقل من الموت إلى الحياة" (٢٨). "فيخرج الذين عملواصالحات إلى قيامة الحياة والذين عملوا سيئات إلى قيامة الدينونة" (٢٩).

وحاول المسيح أن يعبر عن هذا بكلمات لها انعكاسات مادية فقال:

لنا هو خبز الحياة. من يقبل إلى فلا يجوع ومن يؤمّن بي فلا يعطش أبداً” (٤٠).

المسيحية لم تأت فقط بعهد جديد وإنما أوضحت في مناسبات كثيرة أن اليهود الذين كان من المفروض أن يحملوا العهد القديم ويفروا بمتطلبات الميثاق قد ضلوا الطريق وخرجوا عن التزاماتهم. فمن ناحية، الدعوة الأممية التي تعتقد المسيحية أنه كان على اليهودية أن تأخذها بالاعتبار لم تأخذ طريقها نحو التنفيذ. فالنص في إنجيل مرقس يقول عن السيد المسيح وهو يخاطب اليهود

”وكان يعلم قائلاً لهم أليس مكتوباً بيتي بيت ملة يدعى لجميع الأمم. وأنتم جعلتموه مفارقة لصوص“ (٤١).

ومن الجلي أن الإنجيل يتهم اليهود مراراً وتكراراً بتخليلهم عن وصايا رب وباتباع تقاليدهم ورغباتهم. فمثلاً يقول المسيح للكهنة:

”يا مراؤون حسناً تنبأ عنكم إشعياه قائلاً يقترب إلى هذا الشعب بفمه ويكرمني بشفتيه وأما قلبه فيبتعد عنّي بعيداً. وباطلاً يعبدونني وهم يعلمون تعاليمي هي وصايا الناس“ (٤٢).

المسيح يتهمهم بأنهم لا يحبون الله وإنما يحبون لذة الحياة ومتاعها:

”ولكنني قد عرفتكم أن ليس لكم محبة الله في أنفسكم ... كيف تقدرون أن تؤمنوا وأنتم تقبلون مجدًا ببعضكم من بعض والمجد الذي من الإله الواحد لستم تطلبونه“ (٤٣).

وقد أوضح المسيح للفريسيين الذين كانوا يجادلونه أن النقاء الداخلي للإنسان هو الأمم، أما المظاهر الخارجية فلا أهمية لها. ومخاطبهم قائلاً:

"بل أعطوا ما عندكم مدة فهونا يكون كل شيء نقيا لكم، ولكن ويل لكم أيها الفريسيون لأنكم تتعشرون النعنع والسناب وكل بقل وتنتجاوزون عن الحق ومحبة الله" (٤٤).

وعندما تدخل الناموسيون بسبب توبيخ المسيح للفريسيين قائلين إن التوبيخ يسمهم أجيالهم المسيح:

"ويل لكم أيها الناموسيون لأنكم تحملون الناس أحتملا عسرة الحمل ... ويل لكم أيها الناموسيون لأنكمأخذتم مفتاح المعرفة. ما دخلتم أنتم والداخلون منعوهم" (٤٥).

والأمر ليس مختلفا بصورة جذرية بالنسبة إلى القرآن. فالقرآن يقر صراحة بأن الله قد فضلبني إسرائيل على الشعوب الأخرى. ويكرر القرآن الآية التالية مرتين:

"يا بني إسرائيل انذروا نعمتي التي أنعمت عليكم وأني فضلتم على العالمين" (٤٦).

وهذا التفضيل كان مرتبطا بعهد، إذ تنص الآية:

"يا بني إسرائيل انذروا نعمتي التي أنعمت عليكم وأوفوا بعهدي أوف بعهدمكم وإليساي فارهبون" (٤٧).

أي أن الله قد أقام عهدا مع بني إسرائيل وأنه فرض عليهم التزامات يعتبر التقيد بها شرطا لكي يفي الله بعهده معهم. والقرآن لم يترك هذا العهد مبهما بل أوضحه كالتالي:

"ولقد أخذ الله ميثاق بني إسرائيل وبعثنا منهم اثنى عشر نقيبا وقال الله إني معكم لئن أقمتم الصلاة وأتيتم الزكاة وأمنتكم برسلي وعزمتموني وأقررتتم

الله قرضا حسنا لأكفرن عنكم سيناتكم ولأدخلنكم جنات تجري من تحتها  
الأنهار فمن كفر بعد ذلك منكم فقد ضل سواء السبيل" (٤٨).

يرتبط الميثاق، حسب القرآن، بالتمسك بقواعد الإيمان بالله والتي ترتكز على أداء الشعائر الدينية ودعم الأنبياء والعمل بالمعروف. وإنما التزم بنو إسرائيل بهذه القواعد فان الله يكون معهم ويجزىهم في الحياة الآخرة وذلك بجنة النعيم. معنى أن الميثاق لم يكن لأنهم عبرانيون ولكن لأنهم حملة رسالة سماوية، وتتنفيذ عهد الله مرتبطة بتنفيذ بنى إسرائيل لما هو مطلوب منهم.

حتى يكون بنو إسرائيل على بيته فان الله قد أرسل الرسل وأوحى بالكتب التي توضح قواعد الإيمان ومستلزماته. تقول الآية:

"ولقد أتينا بنى إسرائيل الكتاب والحكم والنبوة ورزقناهم من الطيبات  
وفضلناهم على العالمين" (٤٩).

ومن حيث أن بنى إسرائيل حملوا الرسالة في مواجهة الظلم والوثنية فان الله أيدهم وساعدهم. فهو قد أنجاهم، على سبيل المثال، من عدوهم وأنزل عليهم المن والسلوى (٥٠). ومن ثم

"ولأرثنا القوم الذين كانوا يستضعفون مشارق الأرض ومغاربها التي باركتنا فيها وتمت كلمة ربك الحسنى على بنى إسرائيل بما صبروا ودمروا ما كان يصنع فرعون وقومه وما كانوا يعرشون" (٥١).

ونتيجة لصبر بنى إسرائيل على ما عانوه فان الله أدخلهم الأرض المباركة مشرقاً ومغرباً.

ترتبط الامتيازات التي حصل عليها بنو إسرائيل بعنصر الإيمان والالتزام بال تعاليم السماوية. أي أنها ليست امتيازات ممنوحة بغرض النظر بما يفعلونه.

ولهذا فإن القرآن يوضح انتهاء موقع الأفضلية مع ابتعاد بنى إسرائيل عن التعاليم الحقة. وهناك إقرار قرآني بأن حملة التوراة لم يعودوا طائعين، وذلك بقوله:

”من الذين هادوا يحرفون الكلم عن مواضعه ويقولون سمعنا وعمنا...“ (٥٢)

أي أن بنى إسرائيل لم يكونوا على جهالة، بل كانوا يعرفون ويسمعون، لكن منهم من كان يصر على العصيان. ولهذا فإن القرآن يتحدثاً حول ما إذا كانوا بالفعل مؤمنين بالله أو موالين له:

”قل يا أيها الذين هادوا إن زعمتم أنكم أولياء لله من دون الناس فتمنوا الموت إن كنتم صادقين“ (٥٣).

وبذلك لم يعد بنو إسرائيل مميزين عند الله عن بقية الناس والشعوب، بل هم كالآخرين الذين لا يؤمنون بالله ولا يعملون حسب تعاليمه.

لا يقف القرآن عند حد الإقرار بانتهاء مفعولية ميثاق بنى إسرائيل مع الله، بل يشن عليهم هجوماً عنيفاً لأنهم كانوا مثلاً سيئاً حيث يقول:

”مثل الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها كمثل الحمار يحمل أسفاراً بثنا مثل القوم الذين كذبوا بأيات الله والله لا يهدى القوم الظالمين“ (٥٤).

لم يقم بنو إسرائيل بواجبهم، وتکلیفهم بحمل الرسالة السماوية المتمثلة بالتوراة لم يؤد في النهاية إلى أية نتيجة لأنهم لم يستفيدوا منها ولم يفیدوا أحداً. ولم يكن حملهم لها سوى حمل كتاب كثقل وليس كعلم أو معرفة. وبعد هذه النتيجة المفجعة جاء المسيح ليرد بنى إسرائيل إلى رشدهم ويعيدهم إلى عبادة الله. إذ يقول القرآن:

”وقال المسيح يا بنى إسرائيل اعبدوا الله ربى وربكم إنك من يشرك بالله فقد حرم الله عليه الجنة وأماواه النار وما للظالمين من أنسار“ (٥٥).

لكتهم أيضا لم يستمعوا إليه وأصرروا على الاستمرار في ظلمهم. فانقلب الميثاق وبالتالي إلى ضده. فبعد أن كان ميثاق دعم وحماية أصبح وعداً متميزاً بغضب من الله والذل. فيقول:

”وضربت عليهم الذلة والمسكينة وبأذوا بغضب من الله ذلك بأنهم كانوا يكفرون بأيات الله ويقتلون النبيين بغير الحق ذلك بما عصوا وكانوا يعتدون“ (٥٦).

وبسبب معاصيهم وخذلانهم الأنبياء وقتلهم لهم أصبحت إرادة الله هي أن يصيب بنى إسرائيل المهانة والذلة في أي مكان حلوا وفي كل زمان (٥٧).

مع هذا التوضيح لما ألت إليه أمور الإيمان لدى بنى إسرائيل، يعلن القرآن أن الرسالة السماوية ليست مقتصرة على شعب من الشعب، وعهد الله ليس حكراً على قوم دون قوم. فقد جاء محمد عليه السلام ليبلغ الرسالة إلى الناس كافة دونما تمييز. فيقول القرآن مخاطباً إياه

”إنا أرسلناك بشيراً ونذيراً“ و ”أرسلناك للناس كافة“

المؤمنون عبارة عن أمة وهي خير الأمم، وبسبب إيمانها فقد وعدت وعداً على مستويين: المستوى الأول يخص الأمة وهو دنيوي، والأخر يخص الفرد وهو أخروي. وعدت الأمة الإسلامية بنصر الله ودعمه في مواجهة الملمات والأعداء (٥٨)، ووعد الفرد المؤمن بالجنة في الحياة الآخرة (٥٩). لكن الوعيد مقترن بالعمل سواء على مستوى الفرد أو الأمة. على الفرد أن يطبق أحكام الله من أجل المساعدة في بناء الأمة والوفاء بالتزاماته الشعائرية، وعلى الأمة أن تجاهد وتكد وتتعب (٦٠)، لأن تاييد الله لا يناله القوم الكسالي والمترافقون.

لكن هذا الوعد لا يعني أن المسلمين كامة أو كأفراد لن يلاقوا الصعاب ولن تحل بهم المصائب والمعاناة. إنهم لا يختلفون في ذلك عن الشعوب والأمم، بل هم أشد ابتلاء وأكثر عرضة لاختبار الإرادة والرغبة في العمل (٦١). بمعنى أن الإيمان لا يعني الاسترخاء، بل يشكل حافزاً للمزيد من العمل والعطاء. وأمة الإسلام بأي حال من الأحوال لا يجوز لها أن تظلم الشعوب الأخرى أو أن تنتقص حقوق الأفراد غير المسلمين.

## ٢ - حدود مملكة العبرانيين

من الواضح أن ميثاق الرب مع العبرانيين يتضمن تحصيص قطعة من الأرض يسكن فيها العبرانيون وتكون ملكهم يتصرفون بها كما يشاءون. ويبدو من التوراة أن الرب حدد هذه القطعة بحيث يصبح لزاماً على العبرانيين العمل على امتلاكها وحفظها في أيديهم. ولم يترك الرب المسألة ملامية أو قابلة للتفسير أو التأويل، بل جعل العبرانيين مقيدين ومحبرين على الالتزام بتنفيذ أوامره.

قطعة الأرض التي من المفترض أن الرب قطعها لبني إسرائيل لها حدود على ثلاثة مستويات. ينحصر المستوى الأول بأرض كنعان، ويمتد المستوى الثاني إلى نهر الفرات، بينما يستمد المستوى الثالث مقوماته من حدود المملكة التي أقامها داود. وعلى المستوى الأول، حدد الرب أرض كنعان التي وعد العبرانيين بدخولها وامتلاكها.

تكون حدودها كما أمر الرب من "ناحية الجنوب من برية صين على جانب أدون ويكون لكم تخم الجنوب من طرف بحر الملح إلى الشرق ويدور لكم التخم من جنوب عقبت عقريم ويعبر إلى صين وتكون مخارجها من جنوب قادش برنيغ ويخرج إلى حصر أدار ويعبر إلى عصمون. ثم يدور التخم من عصمون إلى وادي مصر وتكون مخارجها عند البحر. وأما تخم الغرب فيكون البحر الكبير لكم تخما. هذا يكون لكم تخم الغرب. وهذا يكون لكم تخم الشمال. من البحر الكبير

ترسمون لكم إلى جبل هور. ومن جبل هور ترسمون إلى مدخل حماة وتكون مخارج التخم صدمة ثم يخرج التخم إلى زفرون وتكون مخارجته عند حصر عينان هذا يكون لكم تخم الشمال. وترسمون لكم تخما إلى الشرق من حصر عينان إلى شفام. وينحدر التخم من شفام إلى ربلة شرقى عين. ثم ينحدر التخم ويمر جانب بحر كنارة إلى الشرق. ثم ينحدر التخم إلى الأردن وتكون مخارجته عند بحر الملح. هذه تكون لكم الأرض تخومها حواليها" (٦٢).

تعود التوراة ثانية إلى هذه المنطقة الجغرافية لكي تقسمها بين أسباط إسرائيل. فحزقيال في إصلاحيه السابع والاربعين والثامن والاربعين يوزع هذه الأرض مبينا تخوم كل قطعة على حدة.

أما على المستوى الثاني فأن الرب يوسع حدود الأرض التي اقتطعها للعبرانيين قائلا:

"كل مكان تدوسه بطون أقدامكم يكون لكم من البرية ولبنان. من النهر نهر الفرات إلى البحر الغربي يكون تخومكم" (٦٣).

وقد يثار هنا خلاف حول ما يعنيه تعبير وادي مصر. فمن المعروف أن وادي مصر هو وادي النيل، إلا أن الخرائط التي توضح تصور التوراة تشير إلى واد في سيناء يصب في البحر المتوسط بالقرب من العريش. ومعنى ذلك حسب هذه الخرائط أن حدود أرض كنعان تشمل جزءا من سيناء.

ويكرر الرب مثل هذا التحديد في حديثه مع يشعu فيقول:

"كل موضع تدوسه بطون أقدامكم لكم أعطيته كما كلمت موسى. من البرية ولبنان هنا إلى النهر الكبير نهر الفرات جميع أرض الحثيين وإلى البحر الكبير نحو مغرب الشمس يكون تخومكم" (٦٤).

وهذا تحديد أوسع من سابقيه حيث أنه يشمل أرض شمالي حماة وإلى الشمال الشرقي منها. أي أنه لا يترك من سوريا السياسية القائمة حاليا إلا جزءا بسيطا يقع إلى الشمال الشرقي من الضفة الأخرى لنهر الفرات.

ومن الملاحظ أن هذا التحديد الثاني يشمل كل مصادر المياه الرئيسية في بلاد الشام وهي أنهار الفرات والعاصي واللبناني والأردن، فضلا عن مصادر مياه فرعية أخرى. ويشمل أيضاً معظم الأرض الخصبة الصالحة للزراعة خاصة منطقة الأمطار الممتدة على طول الساحل السوري الطبيعي وبعرض لا يستهان به ومنطقة سهل حوران.

على المستوى الثالث، أضافت فتوحات داود آفاقاً أخرى إلى أرض كنعان إلا أنها بقيت ضمن المستوى الثاني الذي يمتد بين نهر الفرات والبحر المتوسط فداود احتل جزءاً كبيراً من شرق الأردن حتى حدود مدينة ربة عمون. واحتل منطقتين واسعتين شمالي المدينة وجنوبها. ولم تكن هذه القطع مشمولة في أرض كنعان كما حددتها الرب، إلا أنها أصبحت تعرف كجزء من مملكة العبرانيين.

أما القرآن والإنجيل فلم يوردا شيئاً عن هذه المسألة. فالقرآن لا يحدد الأرض التي أورثها اللهبني إسرائيل كملجاً لهم. وهو يكتفي، كما أشرت سابقاً، بذكر الأرض المباركة. وتقول بعض التفسيرات إن الأرض المباركة هي بلاد الشام. أما الإنجليل فلم يذكر أرضاً خصصها الله لشعب دون آخر (٦٥).

### - ٣ - القدس

اكتسب الفكر العربي الذي عبرت عنه التوراة معنى مؤسسياً في عهد كل من داود وسليمان. فبعد أن كانت الأفكار الواردة مكتسبة طابع الالتزام الفريدي المرتكز على الإيمان، وبعد أن كان المجتمع مجزأاً إلى قبائل متعددة يحكمها رؤساء عرضة للاختلاف فيما بينهم، عمل داود على مرکزة السلطة وجمعها في يده.

وقام بالفتحات وتوسيع مملكته ثم اتخذ من أورشليم (المعروفة إسلامياً بالقدس) عاصمة لها.

كان لاتخاذه القدس (اورشليم) عاصمة للمملكة بعدها واسعاً في الحياة السياسية لبني إسرائيل. فقد أصبحت المدينة المركز السياسي الأول الذي يتطلع إليه العبرانيون وينتظرون منه اتخاذ القرار والتوجيه. كان العبرانيون يأترون بأوامر العديد من زعماء القبائل الذين كانوا يختلفون ويتصارعون ويقتلون، وبالتالي كان القرار السياسي موزعاً بين عدد من مراكز القوى التي قد لا تحسن صنعه. وبabilitas قدرته على الساحة العسكرية، استطاع داود أن يبسط هيمنته وأن ينتزع من شيخ القبائل سيطرتهم ويصبح الرجل الأقوى في المملكة.

ولد هذا الإجراء شعوراً بالوحدة والتجانس لدى بني إسرائيل أكثر عمقاً مما كان عليه سابقاً. فالعاصمة عاصمة الجميع والقرار يسري على الجميع. فضلاً عن أن ذلك أعطى فرصة لتبني الأفكار السياسية المطروحة في التوراة بصورة مركزية.

وبالإضافة إلى كونها المركز السياسي الذي بدأ الناس يتطلعون عليه، جعل سليمان من أورشليم مركزاً دينياً بعد أن بني الهيكل. كمعبد للرب وتُفنن في بنائه وجعل منه المركز الديني الأول في مملكته. وحيث أنه كان بيته لله كسب صفة القدسية، فقد أصبح مهوى للحجاج الذين يريدون التبعد أو التكفير عن سيناتهم. لقد رفع هذا الهيكل من مكانة أورشليم فجعلها مركز السلطتين السياسية والدينية اللتين على العبراني أن يحترمها ويلتزم بقراراتها، وبالتالي أصبحت المدينة القلب النابض الذي يتغنى به العبرانيون ويقدسوه ويحرصون على المحافظة عليه وعلى سلامته. شرفت التوراة أورشليم كثيراً بتصور متعددة جداً خاصة في الأسفار التي كتبت بعد عهدي داود وسليمان. لقد تم تصوير المدينة على أنها مدينة رب المقدسة وروح مملكة بني إسرائيل ورمزاً لها وقيادتها وعنوانها. وقد قال فيها الرب

"افرحاوا وابتهجوا إلى الأبد في ما أنا خلق. هأنذا خلق أورشليم بهجة وشعبها فرحا" (٦٦).

## تورد في النصوص التوراتية

"وأنت يا ابن آدم فخذ لنفسك لبنة وضعها أمامك وارسم عليها مدينة أورشليم (٦٧).

أو

"يا ابن آدم اجعل وجهك نحو أورشليم وتكلم عن المقدس وتنبأ على أرض إسرائيل وقل لأرض إسرائيل هكذا قال رب" (٦٨).

## تورد أيضاً

"على أسوارك يا أورشليم أقيمت حرسا لا يسكنون كل النهار وكل الليل على الدوام. يا ذاكري الرب لا تسكتوا ولا تدعوه يسكت حتى يجعل أورشليم تسبحة في الأرض" (٦٩).

في حوار لزكريا، أحد الأنبياء ببني إسرائيل كما تورد التوراة، مع أحد الملائكة، حدثه الملائكة أنه ذاهب إلى أورشليم ليقيس

"كم عرضها وكم طولها ... وأنا يقول رب أكون سور نار من حولها وأكون مجدًا في وسطها" (٧٠).

وهناك وصف لحالة الذين يعتدون على أورشليم ينص على أن

"هذه تكون الضربة التي يضرب بها رب كل الشعوب الذين تجندوا على

أورشليم فلهم يذوب وهم واقفون على أقدامهم وعيونهم تذوب في أوقابها ولسانهم يذوب في فهمه (٧١).

وتعج التوراة بتلك الترانيم التي تعظم القدس وتقربها لقلب العبراني. وإذا ما نظرنا إلى ما كتب إبيان السبي الأشوري والبابلي، نجد أن هناك حينينا قرية لأورشليم وشوقا للرجوع إليها.

"كيف جلست وحدها المدينة الكثيرة الشعوب. كيف صارت كأرملة. العظيمة في الأمم. السيدة في البلدان صارت تحت الجزية. تبكي في الليل بكاء ودموعها على خديها. ليس لها معز من كل محبيها" (٧٢).

وأورشليم هي محطة التنبؤات المبشرة بالخير والبركة، وهي مركز الطمأنينة والتقديس. ففي الأيام القادمة

"يكون غصن الرب بهاء ومجدًا وثمر الأرض فخرا وزينة للناجين من إسرائيل. ويكون أن الذي يبقى في مهيوبن والذي يترك في أورشليم يسمى قدوسا. كل من كتب للحياة في أورشليم (٧٣).

تحتحول أورشليم مع الأيام إلى مركز لكل الأمم مما يوحى بأن الأهمية ستتحول في المستقبل، مما يشير إلى نوع من التحول المحتمل في النظرة العبرية إلى الآخرين. فبعد كل التركيز على خصوصية العبرانيين تتحدث بعض الأسفار المتأخرة عن نوع من الأهمية التي لم تأخذ مفهوماً واضحاً، لكنها تبقى إشارة هامة إلى تطورات المستقبل خاصة إذا أخذنا بالاعتبار أن الأسفار المتأخرة تهتم بشكل واضح في التنبؤات حول المستقبل. فيقول سفر إرميا:

"في ذلك الزمان يسمون أورشليم كرسى الرب ويجتمع إليها كل الأمم إلى اسم الرب إلى أورشليم" (٧٤).

## وفي آخر الأيام يكون جبل البيت الذي هو أورشليم

"ثابتًا في رأس الجبال ويرتفع فوق القلائل وتحري إلى كل الأمم، وتسير شعوب كثيرة ويقولون هل ننصل إلى جبل الرب إلى بيت إله يعقوب فتعلمـنا من طرقـه ونسلـك في سبلـه لأنـه من مهـيون تخرـج الشـريعة وـمن أورـشـليم كـلمـة الـرب. فـيقـضـي بـيـن الـأـمـم وـيـنـصـفـ لـشـعـوبـ كـثـيرـينـ فـيـطـبـعـونـ سـيـوفـهـمـ سـكـاكـاـ وـرـمـاحـهـمـ مـنـاجـلـ. لـاتـرـفـعـ أـمـةـ عـلـىـ أـمـةـ سـيـفاـ وـلـاـ يـتـعـلـمـونـ الـحـربـ فـيـ مـاـ بـعـدـ". (٧٥).

القدس بالنسبة إلى المسيحية هي مركز الإيمان ونقطة الانطلاق نحو الأمم الأخرى. إنها ليست مجرد مدينة خاصة للملك والأثرة، بل هي المدينة التي من المفروض أن تنطلق منها الدعوة إلى الخلاص. ولهذا فإن ضلالها يجرها إلى العقاب الذي يتمضض عن خراب. فاليسوع حاول أن يلهمها وينشر فيها الإيمان بالله والعمل حسب وصيـاهـ، لكنـهـ عـنـدـمـ رـأـيـ الصـعـوبـةـ فـيـ مـهـمـتـهـ قـالـ:

"يا أورشليم يا أورشليم يا قاتلة الأنبياء وراجمة المرسلين إليها كم مرة أردت أن أجمع أولادك كما تجمع الدجاجة فراخها تحت جناحيها ولم تریدوا، هونـاـ بـيـتـكـ يـتـرـكـ لـكـ خـرـابـاـ". (٧٦).

ونظـراـ لـمـقاـوـمـةـ الـيهـودـ لـهـ، خـاطـبـ المـسـيـحـ المـدـيـنـةـ قـائـلاـ:

"فـانـهاـ سـتـأـتـيـ أـيـامـ وـيـحـيـطـ بـكـ أـعـداـءـكـ بـمـتـرـسـةـ وـيـحـدـقـونـ بـكـ وـيـحـاصـرـونـكـ مـنـ كـلـ جـهـةـ. وـيـهـدـمـونـكـ وـبـنـيـكـ فـيـكـ وـلـاـ يـتـرـكـونـ فـيـكـ حـجـراـ عـلـىـ حـجـراـ لـأـنـكـ لـمـ تـعـرـفـيـ زـمـنـ اـنـقـادـكـ". (٧٧).

هـذـاـ الرـأـيـ المـسـيـحـيـ بـشـأنـ الـقـدـسـ لـاـ يـنـسـجـمـ مـعـ الـفـكـرـةـ الـيـهـودـيـةـ بـأـنـ اللهـ يـقـومـ عـلـىـ حـمـاـيـةـ الـمـدـيـنـةـ وـأـنـ الـمـلـاـئـكـةـ تـحـرـسـهـاـ. وـهـيـ كـفـيـرـهـاـ مـنـ الـمـدـنـ الـتـيـ تـضـلـ الـطـرـيـقـ لـأـنـ تـوـاجـهـ النـكـبـاتـ وـالـقـلـاقـلـ، وـكـذـلـكـ أـمـلـهـاـ. فـهـمـ لـيـسـواـ مـحـمـيـنـ أـوـ مـعـصـومـيـنـ عـنـ الـمـصـائبـ وـالـمـلـمـاتـ. فـالـمـسـيـحـ يـخـاطـبـهـمـ قـائـلاـ:

ـ يا بنات أورشليم لا تبكين علي بل ابكيهن على أنفسكن وعلى أولادكن لأنه  
موانا أيام تأتي يقولون فيها طوبى للعاقر والبطون التي لم تلد والثدي الذي  
لم يرضع (٧٨).

المدينة تبقى مقدسة، وقد اختار المسيح حسب الأنجليل الأربع أن يبذل نفسه  
فيها وذلك لكي يخلص العالم مبتدئاً بها. لكن المسيحية لا تتغنى بالقدس وكأنها  
هي الإيمان نفسه، وهي لا تحرمن عليها بمعزل عن الإيمان. فالمدينة مرتبطة  
بالفكرة وبالتمسك عملياً بها، وليس مرتبطة بذكريات أو بشعب معين. إنها  
المدينة التي من المفروض أن تشيع الإيمان إلى أرجاء الأرض دون أن تكون حكراً  
على قوم دون غيرهم.

أما في القرآن فإن القدس لم تذكر إلا من خلال الإشارة إلى المسجد الأقصى، إذ  
تقول الآية:

ـ سبحان الذي أسرى بيده ليلاً من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى الذي  
باركتنا حوله (٧٩).

لكن الأحاديث النبوية حول مكانة القدس ليست قليلة. لكن هذا التقديس لا  
يعني التملّك بل يعني أنها مركز الإيمان وملتقى الأنبياء. وبما أن المؤمنين هم  
الذين يسلمون أمرهم لله، فإن المدينة هي مدينة إسلامية. وحسب ما هو معروف  
إسلامياً، فإن عمر بن الخطاب في وثيقته حول المدينة عقب فتحها أقر بحرية  
الأخرين من غير المسلمين في البقاء في المدينة وممارسة نشاطاتهم الدينية  
والدينوية إلا اليهود (٨٠). فقد نصت الوثيقة على أن ليس لليهود حق في البقاء  
فيها وذلك تمشياً مع رؤية الإسلام لهم بأنهم قتلة الأنبياء وخارجون عن طاعة الله.

## ٤- العلاقة مع الآخرين

إن العلاقة مع الآخرين تأخذ علاقة العبرانيين مع غير العبرانيين، كما تصورها التوراة، ثلاثة مستويات: أبناء إبراهيم من هاجر، والكنعانيين، والشعوب الأخرى. تتميز هذه العلاقة بالتحديد بنظرة فوقيّة حيث يعتبر العبرانيون أنفسهم شعب الله المختار والمميز عن الشعوب الأخرى التي لم يعبر الرب عن رغبته في أن يكون لها لها. فالشعوب الأخرى أقل منزلة واحتراماً وخارجية عن الإطار الرباني الذي يرعى بني إسرائيل في تجوالهم وحلهم وترحالهم وبيوتهم. وجاء تحديد علاقة العبرانيين مع هذه الشعوب لتكريس الاعتقاد بأن العالم يقسم إلى شعوبين: شعب له الله ونعمه وشعوب أخرى ذات وحشية وجلافة.

من ناحية أبناء إبراهيم من هاجر هناك نصوص واضحة تحرمهم المتزلة التي حظي بها أبناء إبراهيم من زوجته الثانية سارة. فهاجر، كما تصورها التوراة، لم تكن إلا جارية لدى سارة وقد أمرها ملاك الرب بأن تبقى كذلك عندما حاولت الهرب من خلال محاورة بينهما

"يا هاجر من أين أتيت وإلى أين تذهبين. فقلت أنا هاربة من وجه مولاتي ساراي. فقال لها ملاك الرب إرجع إلى مولاتك واخضعي تحت يديها" (٨١).

ويبدو من سياق الحديث في التوراة أن إبراهيم غضب عندما طلبت سارة من إبراهيم طرد هاجر وابنها اسماعيل لأنّه كان يلعب. إلا أنّ الرب لم يجد مبرراً لهذا الغضب قائلاً:

"لا يقبح في عينيك من أجل الفلام ومن أجل جاريتك. في كل ما تقول لك سارة اسمع لقولها. لأنّه باسحاق يدعى لك نسل".

وكما أشرت سابقاً، هناك محاولة لتجاهل إسماعيل كابن لا إبراهيم. أمر الرب إبراهيم أن يأخذ إسحق إلى أحد الجبال مخاطباً

"خذ ابنك وحيدك الذي تحبه إسحق وإنهب ..."

وهناك حيث أمر الرب إبراهيم بذبح إسحق افتدى إسحق بكبش لأن الله علم أن إبراهيم يخاف الله بدليل أنه لم يمسك وحيده عنه وهم بذبحه. وفضلاً عن أن قصة الكبش المعروفة قد جيرت لاسحق فان هناك تجاهلاً لوجود ولد آخر لا يبراهيم وذلك كما اتضح في فصل سابق.

إلا أن التوراة لا تتجاهل إسماعيل باستمرار، لكن منزلته تبقى متدنية. ففي سياق الحديث حول إسحق وتعظيمه يأتي في النهاية ذكر لاسماعيل بأن الله سيجعل منه، ابن الجارية، أمة لأنه من نسل إبراهيم لكنه لا يذكر ما إذا كانت ستكون هذه الأمة عظيمة كالآمة التي ينجبها إسحق (٨٢). حتى أن ميلاد إسماعيل، كما يتم تصويره، لم يكن من أجل الخير والبركة وإنما كان ك نوع من العطف على هاجر التي اذلت كثيراً. فقد قال لها ملاك الرب إنها ستلد ولداً تدعوه إسماعيل " وإنه يكون إنساناً وحشياً. يده على كل واحد ويد كل واحد عليه" (٨٣). أي أن هذا الولد شرير ولا يصل مرتبة أخيه من أبيه الذي يتلقى أوامر الرب الهه.

أما من ناحية الكنعانيين، فإن وصايا الأنبياء، كما تذكر التوراة، تحظر التعامل معهم أو الرأفة بهم. فقد أوصى إبراهيم، بعدما تقدمت به السن، عبده كبير بيته إلا يأخذ لابنته زوجة من بنات كنعان (٨٤). وكذلك فعل إسحق الذي أوصى ابنته يعقوب بألا يتزوج زوجة من بنات كنعان لأنهن شريرات (٨٥). إنهن لا يعبدن الله ببني إسرائيل وبالتالي فهن غير صالحات. لكن التوراة، على أية حال، لا تذكر لماذا لا يعرف الرب نفسه للكنعانيين الذين من الممكن أن يؤمنوا.

حتى الرب ببني إسرائيل على أن تكون علاقتهم مع سكان أرض كنعان علاقة عداء. فهو يحضهم، في حالة احتلال أرض الميعاد، على تهديم مذايق ساكنيها وتكسير أنصابهم وحرق تماثيلهم. وذلك لأن بني إسرائيل شعب مقدس للرب لهم (٨٦). وقد رأينا سالفاً كيف أمر الرب ببني إسرائيل بقتل كل من يجدونه

أمامهم في المدن التي يحتلونها حتى الأطفال والرضع. وبناء على هذه الأوامر، فقد قتل العبرانيون كل رجل وامرأة وطفل وشيخ عند احتلالهم أريحا. ولم يوفروا حتى البقر والغنم والحمير وألحقوا على البيوت وأحرقوها (٨٧). وهذا ما فعله يشوع أيضا بأهل عاي. فقد قتل كل انسان كان يسكن المدينة وأحال المدينة خرابا ومثل بجثة ملوكها (٨٨).

والشعوب الأخرى ليست أحسن حالاً من حال الكنعانيين. فلا يجوز لهذه الشعوب أن تكون على قدم المساواة مع العبرانيين وحتى لا يجوز لها أن تعيش بأمن واطمئنان. فالرّب يؤكد لموسى أنه سيدفع سكان الأرض إلى أيدي العبرانيين. وشرط الرّب على ذلك بـألا "يقطع مع الشعوب الأخرى أو آهتهم عهداً" (٨٩). إن مكانة هذه الشعوب إذا سمح لها بالبقاء أن تكون في خدمةبني إسرائيل وطاعتهم. فكما هو منصوص

**"يقف الأجانب يرعن غنمكم ويكون بنو الغريب حراثيكم وكراميكم، أما أنتم فتدعون كهنة الرب تسمون خدام الهنا. تأكلون ثروة الأمم وعلى مجدهم تتأنرون".**

حدد الرب علاقة العبرانيين مع الشعوب الأخرى كالأنوريين والكنعانيين والحيثيين قائلاً:

"لا تسرج لآلهتهم ولا تعبدهما ولا تعمل كأعمالهم. بل تبيدهم وتكسر أنصابهم". (٩١).

إنه لا يجوز أن يقوم معهم عهد لأنهم غير مقدسين ولا يصلون إلى منزلةبني إسرائيل، صفة الأمم وخيرتها وشعب الله. وما دام الأمر كذلك، فإن الرب سيبي في نصرة بني إسرائيل ورعايتهم.

إلا أنَّ الرب يحذر

"ولكن إنما رجعتم ولصقتم ببقية هؤلاء الشعوب وأولئك الباقيين معكم وصاهرتموهم ودخلتم إليهم وهم إليكم فاعلموا يقيناً أنَّ الرب الحكم لا يعود يطرد أولئك الشعوب من أممكم فيكونوا لكم فخاً وشراكاً وسوطاً على جوانبكم وشوكاً في أعينكم حتى تبيدوا عن تلك الأرض الصالحة التي أعطاكم إياها الرب الحكم" (٩٢).

والرب يعارض سكنى هؤلاء في أرض بنى إسرائيل حتى لا يكونوا سبباً في إغواء شعب الرب وتحوبله عن عبادته (٩٣).

ليس من الصعب على قارئ التوراة أن يدرك أنَّ الأمم فثثان : فئة العبرانيين التي لها رب، وفئة بقية الشعوب التي ليس لها رب. وظيفة الأولى هي أن تطيع الرب فيفتح عليها أبواب النعم الدينية وأسباب الرخاء، ووظيفة الثانية ذات شقين: الأولى أن تكون هدف انتصارات العبرانيين عندما يكونون في طاعة الرب فيتذذلون بنشوة الانتصار، والثانية أنها أدلة الله لمعاقبة العبرانيين عندما يكونون في معصية الله. وفي كلتا الحالتين فإنَّ الأمم الأخرى عبارة عن مطية إما للبرانيين أو للرب الذي يريد معاقبة شعبه. وما عدا ذلك لا يبدو في التوراة أن للأمم وظيفة أخرى يمكن أن تكون سامية.

ولذلك فإنَّ التاريخ هو تاريخ بنى إسرائيل. الأحداث تدور فقط في دائرة أصحاب التوراة لأنَّها التعبير الحقيقي عن إرادة الرب. التاريخ هو إرادة الله المتجلي، وبما أنَّ هذه الإرادة لا تهتم بالأمم الأخرى إلا بمقدار ما يراد به أن يحدث للبرانيين أو معهم، فإنه لا تاريخ إلا تاريخ بنى إسرائيل.

والتوراة، في مختلف أسفارها وعلى امتداد تأريخها، تميز البرانيين عن الشعوب الأخرى وتضفي عليهم سمة التفوق. وهذه النظرة لا تمس فقط الشعوب والأمم بل تمس الذات الإلهية أيضاً. فعلى الرغم من أنَّ التوراة تعظم الرب وتجله، فإنَّها لا

ترفعه كثيراً عن مستوى البشر الذين هم العبرانيون. فالرُّب يحزن ويندم ويتأسف ويغادر ويشعر بالمهانة. ومن المحتمل أن تكون هذه النّظرة تجاه الرُّب بداعٍ للتحفيض من منزلة الذّات الإلهيَّة ليصبح لدى بنى إسرائيل حرية المناورة في تطبيق وصايا الرُّب واتّباع أوامره، أو بداعٍ لرفع منزلة بنى إسرائيل بحيث يكادون يصلون إلى منزلة الرُّب. وبما أن التوراة تصف بنى إسرائيل بشعب الله المختار الذين يعقد معهم العقود والمواثيق فليس من المستبعد أن تقترب منزلتهم من منزلة الذّات الإلهيَّة ويصبح التعامل بينهم وبين الرُّب تعامل ندين لكلٍّ منها كيانه المستقل.

والنبي ليس أفضل حالاً من الرُّب. فالأنبياء موصوفون بصفات سيئة جداً وتنسب إليهم أعمال وضيعة لا تليق بتاتاً بمفهوم النّبوة. فمثلاً نوح يشرب الخمر حتى السكر ويُزني ببناته، وداود يفترض إنما عظيمها مع امرأة الحتى، وموسى سفاح، وسليمان مغرم بالنساء الزوجات منهن والخليلات. ولهذا نلاحظ في التوراة تطاول بنى إسرائيل على الأنبياء وتمردُهم على تعاليمهم. وقد وقع عدد من الأنبياء تحت أيدي الشعب المختار ولاقوا منهم العذاب والتنكيل.

الروح المسيحية والإسلامية في التعامل مع الآخرين لا تتمشى مع الروح التوراتية. الأنجليل لا تتحدث عن شعب متميِّز ومتفوِّق كما تتحدث التوراة. وهي لا تطلب من أتباع المسيح أن يكونوا عادلين مع الآخرين فحسب، بل تطلب منهم الخضوع ورد الحسنى بأكثر منها ورد السيئة بالحسنى . والمسيحي لا يتميِّز إلا في الحياة الآخرة حيث أن الجنة مكافأة من أمن وعمل حسب تعاليم المسيح، أما في الحياة الدنيا فلا توجد له امتيازات مادية خاصة أو مكافآت على حساب الآخرين. والشعوب الأخرى حتى اليهود مؤهلة للدعوة وللإيمان بال المسيح، وهي لا تختلف في مكانتها عن بعضها البعض. فلا توجد حدود قومية للدعوة المسيحية.

يفتح الإسلام أبوابه أمام جميع الشعوب ولا يقيِّم معياراً احتكارياً على الإيمان بالله ورعايته للناس. وفي التعامل الدُّنيوي لا توجد نعم ربانية مادية خاصة

بالمسلمين، ولا حق لهم في انتقام حقوق الآخرين. وميزان العدالة في الإسلام مقدس، وجميع الناس متساون أمام القانون المنبع عن الشريعة. وإن حكمت بين الناس فاحكم بالعدل. وإذا كان الإيمان والتقوى يميزان المسلم عن غير المسلم فان هذا التمييز بدون أثار سلبية على حقوق غير المسلمين، ولا يحمل معه امتيازات مادية، ذلك لأن المسلم ينتظر الجزاء في الدار الآخرة. والإيمان ليس قوميا والذات الإلهية لا تعرف قوميا ولا تلغى ربوبيتها لكل شعوب الأرض وكل ما في الكون.

## ٥ - الانعكاسات السياسية للميثاق

إذا كنا سترجم ميثاق الرب مع بني إسرائيل سياسيا على ضوء الوقت الراهن والصراع الدائر في منطقة الشرق الأوسط، فإن من الممكن استنتاج ما يلي :

أولا: يعيش اليهود الآن فترة مد من حيث أن الرب يقوم برعايتهم ونصرهم على أعدائهم. أي أنهم يتقددون الأن بتعاليم الرب ووصاياته ولذلك ينفذ الله وعده لهم بأن يهزم أعداءهم أمامهم ويُسخرهم لخدمتهم. العرب الأن منهزمون أمام اليهود في فلسطين، والأسوق العربية مفتروحة أمام المنتجات الإسرائيلية، والفلسطينيون يعملون في مزارعهم ومصانعهم ويبنون لهم المستوطنات.

وحتى نتأكد من أن الرب يرعى بني إسرائيل الأن فإن من المهم دراسة سلوك الناس وكذلك الدولة، ومقارنته ذلك مع ما هو منصوص عليه في التوراة. فإذا تطابق هذا السلوك كله أو جزء منه مع وصايا الرب وتعاليمه فإن الرب يكون راعيا وحافظا، وإذا لم يكن كذلك فإن نظرية الرعاية الإلهية تصبح موضوع شك.

ثانيا: إسرائيل لم تكمل سيطرتها بعد على أرض الميعاد. فأرض الميعاد أكبر بكثير من فلسطين. وهي تشمل جزءا من سيناء حتى العريش والمساحة الأكبر من منطقة الجبل حتى دون طرابلس وجنوب غرب سوريا. فحتى يتم وعد الرب فإنه لا بد لإسرائيل أن تتمدد وتتوسع. حدود مملكة إسرائيل لم تكتمل بعد. ومن واجب

بني إسرائيل، حسب وصايا الرب، أن يوسعوها حتى تبلغ نصابها، وربما تعمل على مد الحدود إلى ما هو أبعد من ذلك لتصل إلى الحدود المطبوعة على العملة المعدنية من فئة العشر أغورات.

ثالثاً: اليهود هم السادة والشعوب الأخرى مسخرة. لهذا يجب أن تتوفر دائماً أسباب التعامل الفوقي مع الأمم الأخرى. فبالاضافة إلى الدواعي الأمنية، فإن على إسرائيل أن تبقى قوية حتى لا تضطر في وقت ما إلى التعامل على قدم المساواة مع الآخرين حتى في زمن السلم. فإذا وقعت معاهدات سلام بين حكومات العرب وإسرائيل، فإن إسرائيل لن تتخلى عن تطوير أسلحتها وجيشهما لتبقى هي الأقوى في المنطقة ولتنافس دول العالم. فالضعف يقلل من شأنها و يجعلها متساوية مع الآخرين وهو الشيء المرفوض توراتيا.

مسألة القوة هذه لا تنطبق في مواجهة العرب فحسب بل في مواجهة العالم أجمع بما فيه الولايات المتحدة. وعلى الرغم من أن أمريكا تقدم كل ما يلزم في مختلف المجالات إلا أن إسرائيل تسعى حيثما إلى تحقيق استقلالها العسكري الذي يحررها من الضغوط الأمريكية المحتكرة. إن عقلية التفوق عقلية شك وعدم اطمئنان إلى الآخرين. وإسرائيل لا يمكن أن تطمئن إلى أوروبا أو الولايات المتحدة بغض النظر عن كل ما تقدمه هذه الدول من دعم ومساعدات. عليه فإن التطوير العسكري الذي يعتبر المصدر الأول للقوة يحظى بأولوية عسكرية في إسرائيل.

رابعاً: التوراة تعتبر اليهود أهل الحكم وينبع المعرفة مما يشكل سبباً قوياً للشعور بالتميز عن الأمم الأخرى. ولهذا نجد زعماء إسرائيل من رؤساء دولة أو وزارة أو وزراء أو منظرين يتبا徼ون بالعقلية الحكيمية التي ورثوها عن الأجداد وتناقلوها عبر الأجيال. الأمم تستلهم منهم ومن المفروض أن تتلقى منهم فتاوى مر بأمرهم. ونحن نلاحظ ونعرف من خلال تجاربنا أن اليهودي ينظر إلى نفسه بصفته عملاق العلم والأدب، وينظر إلى الآخرين وخاصة العرب باحتقار وازدراء.

لدى اليهود في فلسطين قناعة بأننا مختلفون بالفطرة، وأن أي مقدار بسيط من الاحترام قد يقودنا إلى التمرد وطلب المزيد. وبما أننا في النظرة اليهودية، حسب ما علمتنا التجارب، من أصحاب النفوس المتدينة فاننا لا ننسى إلا للغة القمع والعنف. وهذه هي نظرة السادة إلى العبيد، نظرة من يظنون في أنفسهم المعرفة والعلم تجاه أصحاب الجهل والتخلف.

وهذه العقلية لا تنجيب سلاما ولا تفكراً أصلاً في السلام. ذلك أن السلام عبارة عن حالة من التعايش بين متكافئين، وما دام التكافؤ غير وارد فان التفكير في السلام غير وارد أيضاً. وإذا حصل سلام بين غير متكافئين فإنه سلام لا يمكن أن يدوم لأن المتفوق يبحث دائماً عن امتيازات تفوقه.

خامساً: تحدد التوراة علاقة العبرانيين أو بني إسرائيل بالشعوب الأخرى، والتي تقوم على عدم القبول بسبب قدسيّة بني إسرائيل وعدم قدسيّة غيرهم. ولذلك فإن مصير الشعب الذي يتغلغل بين العبرانيين يراوح بين ثلاثة احتمالات: الطرد أو القتل أو العمل في المصالح العبرانية. من الأفضل قتل الشعوب الأخرى حتى لا تعود ثانية إلى مضايقة بني إسرائيل، وإذا تعذر القتل فان الطرد يعتبر البديل الثاني، وإذا تعذر فلا مانع من تحويل الناس إلى عبيد أو، حسب لغة العصر، إلى كادحين في المزارع والمصانع.

قبل عام ١٩٤٨، عمد اليهود في فلسطين إلى قتل عدد كبير من الفلسطينيين فنفذوا المجازر المختلفة في مختلف أرجاء فلسطين. وفي ذات الوقت عملت المجازر كآلية فعالة لطرد العدد الأكبر من الفلسطينيين. أما الباقيون فقد بذلت جهود ضخمة لتحويلهم إلى عبيد يقومون بعملية الانتاج لصالح الذي يقمعهم. وإذا نظرنا إلى حال العرب في فلسطين المحتلة ٤٨ فإننا سنجد أنهم في أغلبهم يقضون حياتهم يلهثون وراء لقمة العيش دون أن يكون لديهم وقت للتفكير في الهموم العامة وحياة المشاركة.

ومكذا الأمر بالنسبة إلى الأرض المحتلة/٦٧. الظروف الدولية لم تخدم إسرائيل عام ١٩٦٧ لتنفيذ المجازر، لكنها عملت على إشاعة الرعب من خلال أخبار غير صحيحة عن مجازر عامة وذلك لتشجيع الفلسطينيين على الهرب. وما دام القتل لم يحصل والطرد الجماعي لم ينجح إلا بصورة محدودة، فقد كان من الأفضل اتباع أسلوب الطرد التدريجي مع تحويل السكان إلى كادحين يبحثون عن لقمة العيش. وهذا ما يميز السياسة الإسرائيلية تجاه الشعب الفلسطيني داخل فلسطين.

تفسر هذه المسألة رفض إسرائيل التحاق الفلسطينيين الذين كانوا خارج فلسطين عشية حرب/٦٧ بأهاليهم في فلسطين. إنها تعمل على خلق دولة من المقدسين المتفوقين على جميع البشر مما يتناقض مع فتح المجال أمام زيادة أعداد الأعداء الذين سيؤثرون سلبياً على نسيج الشعب المقدس. وإذا حصل أن قام سلام مؤقت بين العرب وإسرائيل فإن إسرائيل ستنتهز الفرصة وتقوم بتبني سياسات من شأنها تشجيع الفلسطينيين سواء داخل الأرض المحتلة/٤٨ أو المحتلة/٦٧ على الهجرة إلى الدول العربية. وبذلك تكون فرصة السلام ليس من أجل عودة الفلسطينيين إلى ديارهم، بل من أجل التسرع في خلق إسرائيل نقية من غير المقدسين.

السادس: كانت التوراة بارعة في تحديد أرض الميعاد من ناحية المياه. وكذلك كان الوعد بأن أرض العبرانيين من البحر الكبير إلى نهر الفرات. وهذه القطعة تشمل مخزن المياه في غور الأردن ومتتابع أنه الأردن واليرموك والليطاني والعاصي ومختلف الجداول والعيون في جبال لبنان الشرقية والغربية.

وبما أن المياه هي مياه إسرائيل، فإن السياسة الإسرائيلية سعت إلى انتزاع المياه من المزارعين العرب في غور الأردن، وهي تطالب سوريا والأردن بالاتفاق معها بشأن مياه نهر اليرموك، وقد حولت مياه نهر الأردن دون اعتبار لمصالح الدول العربية، وهي مستمرة في نهب مياه الفلسطينيين، وحسب بعض التقارير فإنها تقوم بنهب مياه نهر الليطاني. وطالبت إسرائيل وتوسعاتها المائية لن تتوقف بل

ستتمدد حسب تمدد حاجاتها المائية التي تزداد باستمرار سواء على مستوى الحاجات المنزليّة أو الحاجات الزراعيّة والصناعيّة.

سابعاً: الحرب الوقائيّة : من الخطأ أن يظن أحد وخاصة العرب، أن إسرائيل ستتحفظ على ما تظن أنه التفوق والتميز من خلال قدراتها الدفاعيّة فقط، فلكي يبقى التفوق "نقياً" فإن من الضروري أن تبقى هناك قوة هجوميّة شرسة قادرّة على النيل من أيّة قوّة قد يكون لها دور، ولو بعيد الاحتمال، في التأثير على القرار الإسرائيلي. ولهذا شنت حروباً وقائيّة وضربات سريعة لأهداف عسكريّة عربية باعتبار أن هذه الأهداف قد تشكّل تهديداً مستقبلياً لمصالح إسرائيل أو لقدرتها على اتخاذ القرارات التي تراها مناسبة.

وحتى المملكة العربيّة السعودية وغيرها من الدول المتحالفّة مع الإدارة الأميركيّة، لم تترك لها حرية التسلّح وترامك القوّة. فاسرائيل تعمل دائمًا على التأثير على القرار الأميركي في بيع الأسلحة للدول العربيّة وبعض الدول الإسلاميّة خشية أن يستعمل هذا السلاح في المستقبل ضدها. وليس من المستبعد أن تقوم بضرب أهداف عسكريّة في دول صديقة لأميركا إذا أحسّت أن هذه الأهداف هامة من الناحيّة الإستراتيجيّة.

ثامناً: مؤتمر السلام: لم ترفض إسرائيل الجلوس مع العرب في مفاوضات مباشرة لأنّها كانت دائمًا الأقوى والأقدر على فرض الحلول. لكن رفضها لمؤتمر السلام الدولي كان خشية أن تكون هناك "لا" ذات معنى وهي اللا السوفيتية. وبعد أن اتضح تحول السوفيت إلى نعم، قبلت بمؤتمر إقليمي لأنّه من التوقع أن يكون مؤتمراً للمناورة داخل الطروحات الإسرائيليّة وليس للمفاوضات. فالمفاضلات تعني جلوس نظيرين معاً، أما المناورة داخل الطروحات الإسرائيليّة فتضمن على الكلمة الإسرائيليّة وهيمنة إسرائيل على المؤتمر.

## ٦ - الهوامش

- .٢٥ - التثنية، ٢٨: ٢٠-٢٤.  
 .٢٦ - الخروج، ٤: ٣-٨.  
 .٢٧ - الخروج، ١٤: ٢٦-٢٧.  
 .٢٨ - الخروج، ٧: ١٢.  
 .٢٩ - الخروج، ١٥: ٢٥.  
 .٣٠ - الخروج، ٦: ١٦.  
 .٣١ - القضاة، ٣: ٧-٨.  
 .٣٢ - صموئيل الثاني، ٢٤: ١٥.  
 .٣٣ - الملوك الثاني، ١٧: ٢٢.  
 .٣٤ - إرميا، ٣١: ٣١-٣٤.  
 .٣٥ - متى، ٣٨: ١٩.  
 .٣٦ - لوقا، ٢٤: ٤٧.  
 .٣٧ - يوحنا، ٣: ١٦-١٨.  
 .٣٨ - يوحنا، ٥: ٢٤.  
 .٣٩ - يوحنا، ٥: ٣٠.  
 .٤٠ - يوحنا، ٦: ٢٥.  
 .٤١ - مرقس، ١١-١٧.  
 .٤٢ - متى، ١٥: ٦-٩.  
 .٤٣ - يوحنا، ٥: ٤٢-٤٤.  
 .٤٤ - لوقا، ١١: ٢٧-٤٢.  
 .٤٥ - لوقا، ١١: ٤٥-٥٢.  
 .٤٦ - البقرة، ٤٧: ١٢٢.  
 .٤٧ - البقرة، ٤٠: ٤٧.  
 .٤٨ - المائدة، ٦: ١٢.
- .١ - التكوين، ٧: ١.  
 .٢ - التكوين، ٩: ٩-١١.  
 .٣ - التكوين، ٩: ١٢-١٦.  
 .٤ - التكوين، ٩: ١.  
 .٥ - التكوين، ٤: ٢-١٢.  
 .٦ - التكوين، ٧: ١٢.  
 .٧ - التكوين، ١٣: ١٤-١٦.  
 .٨ - التكوين، ١٥: ١٨-١٩.  
 .٩ - التكوين، ١٧: ٩-١٢.  
 .١٠ - التكوين، ١٧: ٢٠-٢١.  
 .١١ - التكوين، ٢٨: ١٣.  
 .١٢ - التكوين، ٢٨: ١٥.  
 .١٣ - الخروج، ٢: ٢٤.  
 .١٤ - الخروج، ٣: ٨.  
 .١٥ - الخروج، ٦: ٦-٧.  
 .١٦ - التثنية، ٧: ٦-٧.  
 .١٧ - الخروج، ٥: ١٩-٦.  
 .١٨ - عاموس، ١: ٩.
- Sibley, Op. Cit., P. 18. - ١٩  
 .٢٠ - اللاويين، ٢٦: ٦-٩.  
 .٢١ - اللاويين، ٢٦: ١٦-١٧.  
 .٢٢ - الملوك الأول، ٢: ٣-٤.  
 .٢٣ - اللاويين، ١٨: ٤.  
 .٢٤ - الملوك الأول، ٦: ١٣.

- .٤٩- الجاثية، ٦.  
 .٥٠- طه، ٨٠.  
 .٥١- الأعراف، ١٣٧.  
 .٥٢- النساء، ٤٦.  
 .٥٣- الجمعة، ٦.  
 .٥٤- الجمعة، ٥.  
 .٥٥- المائدة، ٧٢.  
 .٥٦- البقرة، ٦١.  
 .٥٧- آل عمران، ١١٢.  
 .٥٨- آل عمران، ١٦٠.  
 .٥٩- الحج، ٥٦؛ لقمان، ٨.  
 .٦٠- التوبه، ٤١؛ الصف، ١١.  
 .٦١- العنكبوت، ٢.  
 .٦٢- عدد، ١٢-١.  
 .٦٣- تثنية، ١١-٢٤.  
 .٦٤- يشوع، ٤: ٤.  
 .٦٥- تفسير الجلالين، ص ٢٢٠.  
 .٦٦- إشعيا، ٦٥: ١٨.  
 .٦٧- حزقيال، ٤: ١.  
 .٦٨- حزقيال، ٢١: ١.  
 .٦٩- إشعيا، ٦٢-٦.  
 .٧٠- زكريا، ٢: ١-٢.  
 .٧١- زكريا، ١٤: ١٢.  
 .٧٢- مراحيٰ إرمياء، ١: ١-٢.  
 .٧٣- إشعيا، ٤: ٢-٣.  
 .٧٤- إرمياء، ٣: ١٧.  
 .٧٥- إشعيا، ٢: ٤-٢.
- .٧٦- متى، ٢٣: ٢٧-٣٨.  
 .٧٧- لوقا، ١٩: ٤٢-٤٤.  
 .٧٨- لوقا، ٢٣: ٢٨-٢٩.  
 .٧٩- الاسراء، ١.  
**٨٠- عارف العارف، تاريخ مسجد الصخرة المشرفة والمسجد الأقصى، القدس: مطبعة دار الأيتام، ص ٢٦.**  
 .٨١- تكوين، ٩: ١٥.  
 .٨٢- تكوين، ١٨: ٢١.  
 .٨٣- تكوين، ١٢: ١٦.  
 .٨٤- تكوين، ٣: ٢٤.  
 .٨٥- تكوين، ١: ٢٨.  
 .٨٦- تثنية، ٧: ٦.  
 .٨٧- يشوع، ٦: ٢١.  
 .٨٨- يشوع، ٨: ٢٩.  
 .٨٩- خروج، ٢٢: ٢٢.  
 .٩٠- إشعيا، ٦١: ٥-٦.  
 .٩١- خروج، ٢٢: ٢٤.  
 .٩٢- يشوع، ٢٢: ١٢-١٣.  
 .٩٣- خروج، ٢٢.



### الخلاصة

يظهر من خلال الجدلية الواردة في هذا العمل أن هناك سمات عامة تميز كل واحد من الكتب السماوية. نقاط الالقاء حول بعض الأمور واردة، لكن هذا لا يشير إلى أن الكتب تحمل ذات الطابع. كل كتاب منها يتوجه وجهته الخاصة، ولم يكن الالقاء ضمن نظرية أو قاعدة فكرية واحدة، بل كان ضمن احتمالات الالقاء غير القائم على ذات الفرضيات الأخلاقية أو التاريخية. والمنطلقات مختلفة رغم أن بعض الأوجه متشابهة.

من المهم أن نأخذ بعين الاعتبار أن أهل التوراة لا يعترفون بالإنجيل والقرآن ككتابين سماويين، ولو لم يكن ذلك لأننا بالدين اللاحق. وأهل الإنجيل لا يؤمنون بالقرآن رغم وجود أصوات مسيحية تقول إن القرآن كتاب سماوي. لكن المسيحيين يؤمنون بالعهد القديم كتاب يعبر عن رسالة سماوية. أما المسلمين فيؤمنون بالتوراة والإنجيل، ولكن ليس الكتابان الموجودان حاليا باعتبار أنهما نسختان محرفتان عن الكتابين السماويين الأصليين، وهذه الاختلافات في النظارات المتبدلة تقوم على أساس عقائدية مختلفة. ولا يعنينا هنا البحث في كل هذه الأسس، لكننا نركز على تلك المتعلقة بموضوع هذا العمل.

### ١ - القومية والاممية

التوراة تقيم دينا يهوديا خاصا بالعبرانيين أو بني إسرائيل. نصوصها واضحة ومتعددة ومتكررة خلال أغلب فصول الكتاب. وهناك فصل حدي بين شعب الله المختار وبين الشعوب الأخرى، والرسالة السماوية في مختلف النصوص تحدد نفسها بشعب الله المختار دون الشعوب الأخرى، وفي كثير من الأحيان تسم الشعوب الأخرى بصفات وأخلاق سيئة.

يعترض بعض الكتاب على هذا الرأي فيقولون بعكسه. فمثلا يقول كاتز إن اليهودية أممية، وأن الأمة لا تتناقض مع القومية اليهودية المطروحة دينياً. ولكن يدعم رأيه يقول إن هناك آية في التوراة تنص

ـ أَسْتَمْ لِي كَبْنِي الْكُوشِينَ يَا بْنِي إِسْرَائِيلَ يَقُولُ الرَّبُّ أَلَمْ أَصْعُدْ إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ مَصْرُ وَالْفَلَسْطِينِيِّينَ مِنْ كَفْتُورَ وَالْأَرَامِيِّينَ مِنْ قَيْرَـ (١).

يأخذ الكاتب هذا المثل لكنه لا يكمل. ولو تابع لوجد أن النص يستطرد قائلاً:

ـ مَوْ نَا عَيْنَا السَّيِّدُ الرَّبُّ عَلَى الْمُلْكَةِ الْخَاطِئَةِ وَأَبَيْدَاهَا عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ غَيْرَ أَنِّي لَا أَبِيدَ بَيْتَ يَعْقُوبَ تَمَاماً يَقُولُ الرَّبُّ لَأَنَّهُ هَذَا أَمْرٌ فَأُغْرِبَلَ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ بَيْنَ جَمِيعِ الْأَمَمِ كَمَا يَغْرِبُلُ فِي الْفَرْبَالِ وَحْبَةً لَا تَقْعُدُ عَلَى الْأَرْضِـ (٢).

ثم إن الكاتب يفهم بطريقة غريبة النص الوارد في عاموس والذي يقول:

ـ إِيَاكُمْ فَقْطَ عَرَفْتُ مِنْ جَمِيعِ قَبَائِلِ الْأَرْضِ لَذَكْ أَعْاقِبُكُمْ عَلَى جَمِيعِ نَذُوبَكُمْـ (٣).

فيفسره على بأن الرسالة السماوية الموجهة للיהודים تنطوي على مسؤولية خاصة وليس على الاختيار الرباني (٤).

وفضلاً عن النظرة القومية تجاه الفكرة الدينية، فإن التوراة لا تقيم معياراً حاسماً بين هذا الفرد وذاك، بل تتجه نحو التمييز بين ذرية وأخرى. والعقاب والثواب الشخصي ليس بارزاً في التوراة، كما أن قضية الإيمان الفردي لا تشكل محوراً ولا يشار إليها كمسألة عقائدية تلقى بأهميتها على الفرد، لكن الذرية هي التي تناول الجزاء والعقاب دون تمييز بين هذا وذاك. فذرية إبراهيم مباركة وكذلك ذرية كل من إسحق ويعقوب بغض النظر عن التجاوزات الفردية التي قد تحصل هنا وهناك بين حين وأخر.

دعوة المسيح، كما أشرت، أممية وغير محصورة في قوم دون قوم. لقد وجه المسيح الدعوة الى جميع الناس والأمم ابتداء ببني إسرائيل. وبذل نفسه من أجل خلاص الجميع. والدعوة بصورة أساسية موجهة الى الفرد وذلك للتخلص من الشرور والأثام وتحرير الذات من الخطيئة. ولهذا فان الایمان بالله يعتبر الركيزة الأساسية في انطلاق الفرد نحو العمل حسب وصايا المسيح وتعاليمه.

كذلك كان الأمر بالنسبة الى القرآن ولكن بفارق هام وهو إقامة الأمة الإسلامية التي تعنى بالشؤون الدينية والأخروية للفرد والجماعة. وهذه الأمة هي الأمة الحقة التي تملك مفتاح الحقيقة و تعمل حسبها. لكن الأمة ليست حكرا على قوم أو شعب معين، بل أبوابها مفتوحة أمام كل الأقوام والأفراد. ومن الجدير بالذكر أن القرآن لم يلغ الأقوام والشعوب لصالح الأمة، لكنه ألغى دورها في تحديد عقيدة الفرد وسلوكه المستند على أسسها ولهذا بقيت العائلة أو القوم تؤدي دورا اجتماعيا شكليا في أغلب الأحيان.

ورد في القرآن "وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله أتقاكم" (٥). بمعنى أن المؤمنين ينتمون إلى أقوام مختلفة وهذا يسهل إقامة العلاقات الاجتماعية بين الناس، لكن الدور الحاسم يبقى للتفوي وهي ميزان للتمييز بين هذا الفرد وذاك (وليس بين هذا القوم وذاك). ويبدو أحيانا أن العائلة تمارس بعض عناصر التقوى من حيث دعم الفرد ومساعدته على تحمل أعباء الحياة. الأمة الإسلامية تقوم على التكافل والتضامن، وأولى خطوات مساندة الفرد تبدأ بالأقرباء والجيران وأهل البلدة التي ينتمي إليها الفرد (٦). وقد خص القرآن الأقرباء بأموال الصدقة والزكاة. وبالرغم من هذه الخصوصية فإن المسلم مطالب أيضا برد أقربائه عن الظلم والحرص على حقوق الآخرين (٧).

## ٢- التاريخ والأخلاق

التوراة كتاب يؤرخ لفترة طويلة من الزمن ويركز اهتمامه على سرد الأحداث. وقد ساد اعتقاد عبر الزمن بأن التوراة هي ما أوحى به إلى أنبياء بنى إسرائيل، لكن عدداً كبيراً من المؤرخين الآن لا يعتقدون ذلك. فمثلاً أمللت فكرة أن الأسفار الخمسة الأولى كتبها موسى، لكن هذا لا يمنع من الاعتقاد بأن موسى هو أب هذه الأسفار (٨). ويقول أحد الكتاب أنه على الرغم من أن جزءاً لا بأس به من سفر حزقيال يعود إلى النبي نفسه، إلا أن هناك دليلاً على تحرير لاحق للكتاب (٩). ويقول آخر في دفاعه عما ورد في التوراة حول تدمير أريحا وعالي أن هاتين المدينتين كانتا مدمرتين عندما دخل العبرانيون البلاد. ولكي يؤكد هذا التبني يقول إن الذين كتبوا قصتهما في التوراة أخذوا معلوماتهم عن قصص قديمة وألبوسوا للتوراة (١٠).

من المحتمل أن عملية التحرير اللاحقة صبغت التوراة بطريقة لا تعكس الأسلوب الأصلي لها ظهرت وكأنها كتاب في التاريخ أكثر مما هو في الأخلاق. وتحظى تجارب بنى إسرائيل بالقسط الأولي من الكتاب، وتكثر الأحاديث عن انتصاراتهم وهزائمهم، وحب الله لهم وغضبه عليهم.

لكن الكتاب لا يخلو من التشريعات الأخلاقية، بل هناك تشريعات كثيرة خاصة في الأسفار الأولى من الكتاب. فمثلاً على العبراني أن يحترم أخيه في كل وقت وألا ينتهك حرمه (١١)، وعليه أن يمد يد العون إلى أفراد مجتمعه، وعليه أن يقول دائماً قوله حستنا وألا يسب الناس أو يخاصمهم (١٢). وعلى العبراني ألا يرتكب جوراً في القضاء، وألا يشهد زوراً في المحكمة (١٣)، وألا يسعى في وشایة... الخ (١٤).

الصفة الأخلاقية بارزة جداً في الانجيل وتحظى بتركيز واسع. صحيح أن الأنجليل الأربع تتحدث باسهاب عن المعجزات التي كانت تظهرها أعمال السيد

المسيح من إشفاء للمرضى وإحياء للموتى، لكن ذلك كان بغير فرض بعث الائيمان في قلوب الناس من خلال مظاهر مادية مرئية. فلم يكن الهدف التمييز بين قوم وقوم ولا إعلاء كلمة قبيلة أو مجموعة من الناس الذين تربطهم روابط دم على كلمة أخرى. هناك قيم أخلاقية عديدة في الانججيل كتحرير الغش والزنى والسرقة، إنما القيمة العليا تبقى إنكار الذات والإيثار. فقد اعتبر المسيح بصورة ضمنية أن حب الانسان لذاته وأثره توقعه في الخطيئة من خلال إنجراوه وراء شهواته. وقد دفعت هذه القيمة إلى حد دعوة الانسان إلى تصغير خذه الآخر إذا لطمه أحد على الأول. فالهدف هو تذليل قلوب الناس للإيمان، والمعاملة الطيبة هي أفضل الوسائل الاقناعية بأن الله أحق من يطاع. ومن هنا فان رسالة المسيح تتلخص في "أن تعطى" لا "أن تأخذ"، وما دام العطاء هو أساس السلوك فلا مجال للنزاعات والصراعات على الأرض.

أما القرآن فهو أساسا كتاب في الأخلاق. إنه لا يؤرخ ولا يكتب سيرة الرسول محمد عليه السلام. وبالمقارنة مع التوراة، يشير القرآن إلى الأنبياء بقصص تهدف إلى العطة واستخلاص العبر وليس بهدف التاريخ. وبالمقارنة مع الأنجليل، فإن القرآن لا يركز على السيرة النبوية ولا يذكر منها إلا بعض الجوانب المتعلقة بقواعد الائيمان.

يعطي القرآن أهمية كبيرة لأخلاقيات التعامل فيرفض كل جنوح سيء كشيء يوادي بالانسان إلى نار جهنم يوم القيامة، ويستحسن كل سلوك خير كشيء يوادي إلى جنة النعيم. لكن القرآن يختلف عن الانجليل باعترافه بعجز البشر عن بلوغ الكمال، وبالتالي يعترف بحاجات الانسان الدنيوية التي يجب أن تضبط حسب التعاليم الشرعية. وقد اختار القرآن فضيلة الوسط لتميز أمة المسلمين والتي هي فضيلة الاعتدال والانضباط ليشبع الانسان حاجاته دونما تهور، ولا يقصر في حق نفسه سواء من الناحية المادية أو الروحية.

شجع الاسلام العطاء، ووعد في مقابلة الجزاء يوم القيمة، لكنه وضع حدودا لانكار الذات. فمطلوب من الانسان ألا يكون معتديا، لكنه مصرح له بالرد إذا اعتقد عليه إلا إذا أراد أن يصفح. أما الأمة الاسلامية فمطلوب منها أن تكون جاهزة دائمًا للرد على العدوان. ولهذا شرع الله الجهاد الذي إن تركته الأمة هلكت وسيطر عليها أعداؤها.

من الناحية السياسية، يتمسك القرآن بضرورة أن تمتلك الأمة وكذلك الانسان عناصر القوة، وذلك لأنّه يقر بأنّ هناك صراعا بين الخير والشر. ولذلك فان على قوى الخير المتمثلة بالمؤمنين أن تبقى مستعدة وجاهزة لمقارنة الباطل. وإذا كان هناك سلام يتم الاعتراف به فانه السلام الذي يحترم أمّة المسلمين وحربيتها في تطبيق الشريعة الإلهية وفي تحقيق التقدم والازدهار. فالسلام لا يقوم على حساب الأمّة الإسلامية لأن ذلك يعتبر تسليما لأمر الأعداء وليس لأمر الله.

الإنجيل لا يتحدث عن بناء أمّة لكنه يركز على بناء الإنسان المؤمن الذي يلتقي مع إخوته المؤمنين. وبالرغم من اعتقاده بوجود الخير والشر، إلا أنه يقاوم الشر بالحسنى. أما على مستوى الأمّ، فلا يبدو أن هناك إمكانية لرسم خطوط لكيفية إدارة الصراع. وهذا يختلف عما هو وارد في التوراة التي تعتبر الشعوب والأمم غير العبرانية أدّاء الله التي يمكن أن يسخرها لأحد أمرئين: إما لخدمة العبرانيين أو لتسليطها عليهم بسبب عصيانهم أوامر رب. وهذه فكرة تستبعد فكرة السلام بين الأمّ لأن الاعتراف المتبادل بالتماسك الأخلاقي والتكافؤ غير وارد.

### ٣- الأرض وفكرة الاستقرار

استحوذت الأرض في التوراة على قسط وافر من الشرح والتعليم، وهي تشكل أحد العنصرين التوراتيين الأساسيين وما الاختيار والوعيد. ولعل في هذا ما يفسر مشكلة اللاوطن التي عانواها العبرانيون عامة والذين كتبوا الأسفار خاصة. فقد تميز تاريخهم بالتنقل والترحال والاضطهاد وكذلك بعدم القدرة على التكيف والتأقلم

مع الآخرين بسبب تمسكهم بفكرة التفوق والتميز. وقد حالت فكرة العلو دون التعايش السلس مع الآخرين فكانت علاقاتهم بهم في أغلب الأحيان متسمة بالصراع الساخن. وهذا ما عرض لهم، حسب التوراة، إلى هزائم متكررة كانت تؤدي إلى سببهم أو تشتيتهم.

والأرض بالنسبة إلى العبرانيين هي أحد عناصر الأمان والاطمئنان، وهي قاعدة الاستقرار التي تضمن للعبري حريمة ممارسة طقوسه الخاصة. وإذا لم تكن الأرض خاصة به وحده فإنه لا يستطيع الاستمرار في التعايش مع من يقطن معه لأن شعوره بالتفوق يحرمه من الاطمئنان إلى جاره ويحرض جاره عليه. ولهذا فإن القيمة العليا في الاستحواذ على الأرض تكمن في الأمان لا في السلام. فالسلام يتناقض أولاً مع الشعور بالتفوق ويتناقض كذلك مع الرغبة في استحواذ الأرض على حساب الآخرين، وبالتالي فإن العبرانيين لا يبحثون عن السلام وإنما عن أمنهم الذي يمكن أن يوفره رب إذا اتبعوا وصياغه. أو من خلال القوة والتركيز على أسباب توفرها، وذلك حسب منطق إسرائيل في تشكيل العلاقات في المنطقة.

وعقدة الأرض هذه غير واردة في الإنجيل والقرآن، رغم أن المسلمين مطالبين بالجهاد دفاعاً عن الأمة الإسلامية. وهذا بالضرورة يتطلب الدفاع عن أرض المسلمين. وحيث أن الدعوة الإسلامية أعمية فإن الأرض الإسلامية ليست حكراً على قوم دون آخرين، وبالرغم من أن السيادة عليها للمسلمين إلا أنها ليست حكراً عليهم. فلغير المسلمين الحق في الأرض، ولم الحق في المشاركة دون ظلم أو اضطهاد. ولذلك فإن الله لم يعد المسلمين أرضاً دون غيرهم، ولم يميزهم عن الآخرين من خلال حرمان غيرهم من أوطانهم أو حقوقهم. فحسب القرآن،

ـ قال موسى لقومه استعينوا بالله واصبروا إن الأرض لله يورثها من يشاء من عباده والعاقبة للمتقينـ (١٥).

وبحسب آية أخرى لها علاقة مباشرة ببني إسرائيل

”وقال لهم نبيهم بن الله قد بعث لكم طالوت ملكا قالوا أنس يكون له الملك علينا  
ونحن أحق بالملك منه ولم يؤت سعة من المال قال ابن الله اصطفاه عليكم  
وزاده بسطة في العلم والجسم والله يؤتي ملكه من يشاء والله واسع  
عليم(١٦).“



## ٤ - الهوامش

Steven Katz, Jewish Ideas And Concepts, -١

New York: Schocken Books, 1977, p.139.

٢ - عamos, ٩:٨-٧.

٣ - عamos, ٢:٣.

Katz, Op. Cit., P 139. -٤

٥ - الحجرات، ١٢.

٦ - النساء، ٣٦.

٧ - النحل، ٩٠.

٨ - بوکای، م س، ص ٢٣.

Louis Jacobs, Jewish Mystical -٩

Testimonies, Jerusalem: Keter Publishing House Jerusalem Ltd., 1976.

Jay Williams, Understanding The Old -١٠

Testament, New York: Barron's Educational Series, Inc., 1972, P. 45.

١١ - خروج، ١٣:٢٠-١٧.

١٢ - أمثال، ٣:٢٧-٣٢.

١٣ - لاوين، ١٩:٢٢-٣٧.

١٤ - لاوين، ١٩:١٦.

١٥ - الأعراف، ١٢٨.

١٦ - البقرة، ٢٤٧.

